

Como buen asturiano,
amarás a Asturias so-
bre todas las cosas.
Amar a Asturias no ex-
cluye, antes fortalece,
el amor a España.

REGION

Diario de información
gráfica y literaria, des-
ligado de todo com-
promiso con perso-
nas, entidades y agru-
paciones políticas.

Año IV.—Número 775

Oviedo, sábado 6 de febrero de 1926

10 Centimos

Sobre la solución patriótica del asunto "Fábrica de Mieres"

El señor Merello, gerente de Altos Hornos de Vizcaya y de Hulleras de Turón, nos remite las cuartillas que luego verá el lector.

Sabemos nosotros y saben muy bien los hulleros asturianos todo lo que al señor Merello debe la industria hullera. El señor Merello no sólo ha sido un gran propulsor de la técnica minera en Hulleras del Turón, sino que desde su elevado puesto en Altos Hornos, ha dado un patriótico ejemplo a la industria nacional, imponiendo el exclusivo consumo de los carbones asturianos en aquél importantísimo centro fabril.

Al escribir nuestros artículos del 27 y 28, en modo alguno podíamos nosotros, que blasonamos de representar un extenso sector de opinión asturiana y que, como tales, debemos gratitud a quienes a Asturias ayudan, en modo alguno podíamos aludir al señor Merello ni a las empresas que dirige, aún cuando, a fuer de sinceros, no dejáramos de temer su contrariedad ante la posible y definitiva emancipación de Fábrica de Mieres, de la Central Siderúrgica al pasar a depender y servir a los ferrocarriles.

He aquí ahora la carta del señor Merello:

"En los artículos editoriales correspondientes a los días 27 y 28 de los corrientes, se atribuye el posible fracaso de gestiones que se desean ver coronadas por el éxito, a la oposición que determinados sectores de la industria nacional vienen haciendo a tales proyectos.

Como en un país como el nuestro, de tan pequeño círculo de actividades industriales (máxime cuando al referirse a éstas se concreta señalando a los productores de carriles), pudiera semejante afirmación llevar a la opinión asturiana a incluir en "las covachuelas o antros plutocráticos en donde se parapeta la gran enemiga de los intereses asturianos" a una Sociedad amiga, la de Altos Hornos de Vizcaya, me creo debidamente autorizado, dadas las relaciones que con dicha Sociedad nos unen, para hacer las debidas aclaraciones sobre el particular.

Intimamente ligado a muchos de los consejeros de la citada Sociedad a los más importantes negocios industriales de esa rica región, e interesada la misma en la Sociedad Hulleras del Turón, de la que soy su director-gerente, no creo que tenga que esforzarme para llevar al ánimo de todos, que la Sociedad Altos Hornos de Vizcaya, no ve oposición ninguna entre sus intereses y los de esa región; y que en la medida de sus fuerzas viene poniendo el mayor interés en elevar el crédito de los carbones asturianos, no sólo mejorando en todos los órdenes las explotaciones de Hulleras del Turón, sino adquiriendo en varias de sus Sociedades hulleras el resto de las necesidades de su consumo; manera la más práctica de demostrar, a quienes no saben apreciar las características de sus carbones, de que no es un mito

el que ella por sí sola puede llenar las necesidades del país.

En relación con las posibles orientaciones del negocio "Fábrica de Mieres", es evidente que hubo un momento, en el que iniciadas por ciertos elementos industriales del país (entonces interesados en la marcha de Mieres) gestiones para constituir una Cooperativa de consumidores, única forma viable, a su entender, para poder sacarle del atolladero en que se encontraba, consideró su consejo, a propuesta de su director-gerente, la posibilidad de interesarse en dicho negocio; pero tal idea fué rechazada por estimar que no le convenía en aquellos momentos desviar sus actividades y disponibilidades económicas del amplio campo a que sus múltiples negocios les obligaba; pero ofreciéndose sin embargo a dichos gestores para contribuir, aunque fuera muy modestamente, al logro de sus aspiraciones, si su presencia se consideraba por ellos necesaria.

Después de estas gestiones, fracasadas por completo en su conjunto y que tienen fecha de más de un año, de antes de la época que pudiéramos llamar alemana, cuya actuación se esperaba fuera el Jordán que le lavase los pecados pasados, puedo afirmar que esta Sociedad, ni ninguno de sus miembros directivos, ha intervenido directa ni indirectamente en nada que con la orientación de dicho negocio pueda relacionarse.

Personalmente, y de manera más señalada, no es un secreto que intervino con anterioridad a dicha época,

su director-gerente, para informar técnica y económicamente sobre los negocios de Mieres, pero sólo y exclusivamente con su carácter de ingeniero y amigo de los que a ello le llevaron; y de su intervención, no apreciada debidamente por todos, sólo queda su modestísimo informe, el que, al menos de palabra, se orientaba en el sentido de la asociación con elementos consumidores, si bien con un carácter mucho más amplio del que se supone actualmente.

No creo tampoco que otras Sociedades se interpongan en el camino de las iniciativas de los actuales gestores de Mieres, pero si así fuese, no veo en ello base para la más mínima censura, si lo consideran perjudicial para sus propios intereses; que al fin y al cabo, a ello puede llevar la política de enlazar los intereses de los grandes industriales; política que sobre ser necesaria, es anterior aunque también consustancial, a la época que hemos denominado alemana de Mieres, y que por lo visto está de nuevo sobre el tapete; y de ser así, no hay sino que desearse los mayores éxitos que es para mí evidente que los grandes negocios hulleros asturianos para no languidecer en demasía tienen que compenetrarse con los grandes consumidores.

El mejor camino para la solución del asunto Mieres, es el que supongo ya emprendido de reorganización, que actualmente el mayor enemigo para su engrandecimiento (aparte lo mucho que de él se habla) está en la crisis de los negocios hulleros y en la crisis económica por que atraviesa el país, nada a propósito para encontrar los capitales que todo gran negocio requiere.

E. MERELLO

Director gerente de Hulleras del Turón
Bilbao, 3 de febrero 1926.



EL MARISCAL PETAIN EN MADRID.—El mariscal Pétain, al salir de Palacio acompañado del embajador de Francia, conde Peretti de Rocca, después de haber sido recibido por S. M. el Rey. (Foto Vidal)

EL PROBLEMA HULLERO

La Comisión Permanente provincial para la defensa de la industria hullera, visitó ayer en su despacho de la Diputación al señor presidente de la misma, don Rogelio Jove.

Era el objeto de la visita solicitar la adhesión del citado organismo a las gestiones de la Comisión tendientes a conseguir una solución definitiva al gravísimo problema que hoy tiene preocupada a toda la provincia.

—Y el programa?—preguntó el señor Jove—. Porque yo creo que lo que importa en este caso es saber lo que se ha de pedir.

—Cierto—le respondió el señor Onieva—. Pero lo que pretendemos por ahora no es fijar soluciones sino fijar actitudes.

Manifestó el señor Jove que él se hallaba en cuerpo y alma al lado de la Comisión, puesto que comprendía la importancia extraordinaria del problema y la necesidad de solucionarlo de una vez; mas para que su voto significara la adhesión de la Diputación, consideraba preciso reunir a los vocales de la Comisión Permanente. Esta no celebra sesión hasta el próximo martes, pero él convocará para hoy mismo, sábado, a los señores vocales, con el objeto de hablarles del asunto.

La Comisión salió muy complacida del interés y la afectuosidad con que fué recibida por el señor Jove.

Saludo de Asturias a los aviadores

El gobernador civil envió ayer el siguiente cablegrama:

"Buenos Aires. Comandante Franco y compañeros.

Como representante del Gobierno de Su Majestad en la histórica Asturias, en cuya agreste Covadonga nació la España que vive y cada día renace en América, saludo y felicito con admiración y entusiasmo a tan gloriosos y heroicos aeronautas, que al surcar por vez primera los aires oceánicos en épica y triunfal travesía, han reafirmado la vitalidad inmortal y fecunda de la raza hispana.

Por España "Plus Ultra", Santiago Fuentes Pila."

UN CONSEJO DIARIO

Ten presente cuando censures a otros de tus semejantes, que muchas veces al final de tus censuras no habrás hecho más que hablar de tu envidia. ¿Crees que el tono despectivo puede humillar a tu interlocutor, cuando la impotencia te aherroja? Tu ridículo es doble, porque a tu ignorancia unces tu despecho, que han de arrastrarte hacia el desprecio de las gentes.

Llamamos la atención nuevamente a nuestros lectores, para que no confíen nada relacionado con este periódico a un individuo llamado Fortunato Birstosta, que recorre la provincia titulándose redactor de REGION

CRONICA DE PARIS

RESURRECCION

Se va extendiendo cada vez más en el mundo periodístico la moda de las "encuestas"—empleemos esta palabra inarmónica y poco clásica, ya que la usan muchos escritores y no de los últimos—. Hemos tenido toda suerte de encuestas: literarias, políticas, artísticas; las ha habido sosas, como aquélla que tenía por fin conocer el ideal de una serie de personajes más o menos célebres a sus veinte años, absurdas, como la de saber el color

dáveres putrefactos; debían inutilizarse los grandes espacios cubiertos de obuses sin estallar.

Las dificultades no podían ser más tremendas. Para poder formarse idea de lo que era aquéllo, es preciso haber vivido en esas regiones inmediatamente después de firmado el armisticio. No había ni agua, ni carbón; ni luz, ni medios de transporte, ni nada de lo que constituye nuestra vida civilizada.

en plena luz en su interesante encuesta el señor Helsey y verdaderamente los datos que cita son sorprendentes.

Lo más urgente era construir nuevamente la red ferroviaria, sin la cual las regiones devastadas permanecían aisladas del mundo. Era la condición inicial de la restauración. Antes de rehacer ciudades y aldeas, era preciso transportar todos los materiales necesarios para la construcción. No sólo los ingenieros se vieron obligados a rehacer las vías destruidas por el bombardeo de los ejércitos o arrancadas por las tropas, sino que tuvieron que restaurar las vías mismas que no habían sido ocupadas por el enemigo. En seis años de un tráfico incesante, formidable, la red ferroviaria

colonos a reemplazar a los desaparecidos. La vida recuperaba poco a poco sus derechos.

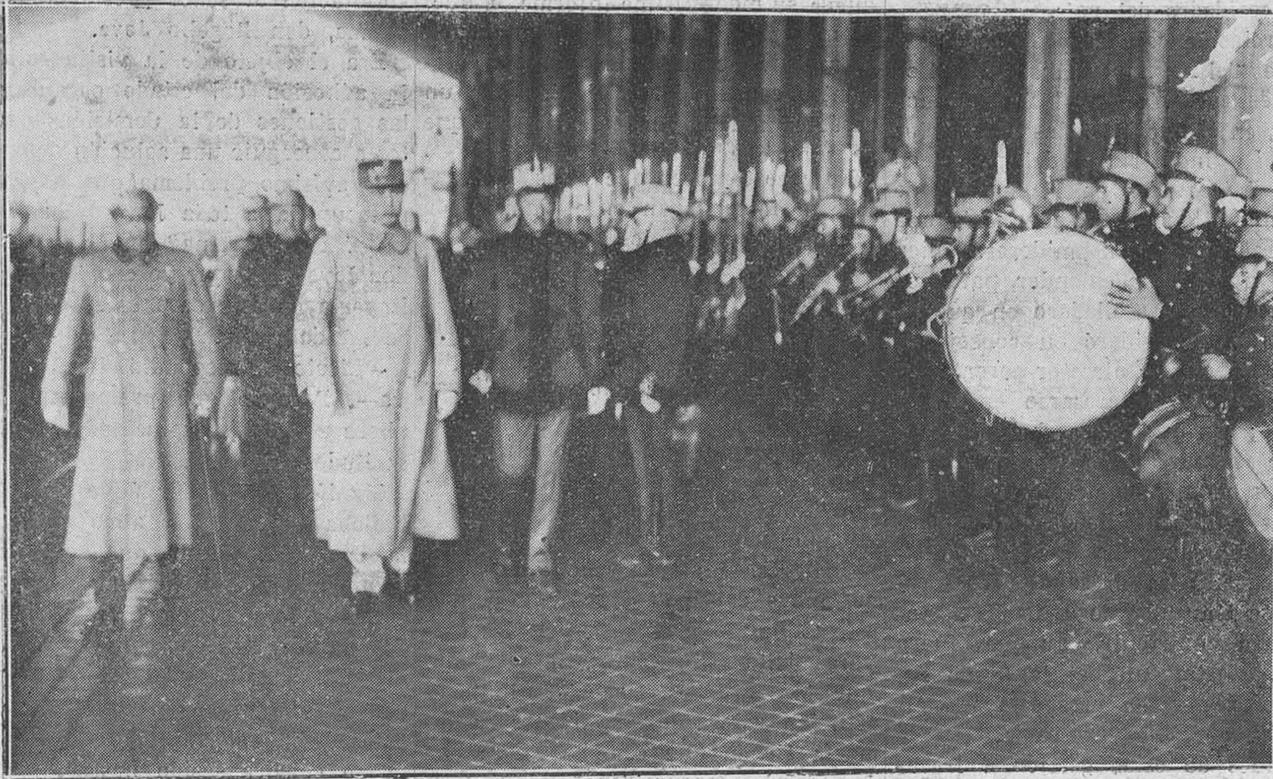
Contentémonos con citar el ejemplo de las minas. Las ricas cuencas carboníferas de Lens y de Llievin estaban en el más desastroso estado. Fábricas, oficinas, docks, pozos de mina, todo estaba arrasado.

En más de 3.000 kilómetros, las galerías estaban destruidas, todas las calderas inutilizables, en cuatro años de una labor incesante, gigantesca, han podido darse nuevamente a la explotación 250 de los 290 pozos destruidos por la guerra, y la producción equivale hoy día a la de 1913.

Inclinémonos respetuosamente ante esta lección de energía que ha dado Francia al mundo entero. La empresa titánica la ha arruinado; hoy sufre la más formidable crisis monetaria. Pero la enseñanza del pasado reciente no debe olvidarse. Ha logrado devolver la vida a diez departamentos heridos de muerte. Del mismo modo las reservas sociales de este pueblo restauran la hacienda enferma.

Y eso, a pesar de un Parlamento desacreditado, de unos hombres políticos despreciados, de graves errores psicológicos y de cierto falseamiento la tímida de la mentalidad del pueblo que los amigos imparciales de Francia son los primeros en reconocer.

Francisco Carlos MELGAR
París, febrero, 1926.



EL MARISCAL PETAIN EN MADRID.-El mariscal Pétain, pasa revista a las fuerzas que le rindieron honores. (Foto Vidal)

preferido por las actrices célebres, o de enterarnos de la raza de perros que más agradaban a las "cocottes" en vista; pero también hemos de reconocer que no pocas veces esa nueva forma del periodismo activo ha producido los resultados más interesantes.

Este fué el caso singularmente de la gran encuesta abierta en Rusia por un periodista francés, para no citar más que esta.

Actualmente, uno de los mejores redactores de la Prensa parisina, Edouard Helsey, está realizando para su periódico un viaje en las regiones devastadas del Norte de Francia, y publica en "Le Journal" una serie de artículos, en los que pone de manifiesto, una vez más sus grandes cualidades de reporter.

Nos proponemos hablar hoy de este asunto; pues siempre hemos pensado que merecía señalarse como uno de los hechos más portentosos de la postguerra la restauración de aquellas regiones del Sur de Bélgica y del Norte de Francia, destruidas por la furia de los hombres durante cuatro años de la más sangrienta de las guerras.

Para darse cuenta de la inmensidad de la obra que debía realizarse, es preciso dejar hablar las cifras, más elocuentes en su aridez, que la demostración más florida y más pulcra.

En los departamentos del Norte de Francia, los daños causados por la guerra han sido evaluados de esta manera por las comisiones competentes:

3.800.000 hectáreas de tierras destinadas a la agricultura, abandonadas durante cinco años y destrozadas por la metralla.

310 millones de metros cuadrados de alambres que debían ser arrancados.

277.000.000 de metros cúbicos de trincheras por colmar. Es decir, explica Helsey, un foso profundo de un metro y con la misma anchura que diera siete veces la vuelta al mundo, 741.000 casas arrasadas.

58.600 kilómetros de carreteras; 3.547 kilómetros de vía férrea; ocho grandes viaductos; cinco grandes túneles; 6.000 estaciones y puestos de ferrocarril; 1.175 puentes; 22.000 fábricas y talleres; 290 pozos de minas.

Y eso no era todo. Había que dar sepultura a cientos de miles de ca-

Podía compararse sin exageración la obra que iba a emprenderse con la misión civilizadora de los pueblos europeos conquistando tierras desiertas abandonadas de los hombres.

Francia no ha retrocedido ante la magnitud de la empresa y los obstáculos de todo género que se oponían a su resurrección, y esta es una de las más bellas páginas de la historia de esta nación.

Sin dinero, sin hombres, acudió al crédito interior, hizo venir poblaciones enteras de obreros extranjeros y en seis años ha logrado reconstruir más de las tres cuartas partes de lo que algunos creyeron arruinado para siempre. Ese es el resultado que pone

ria francesa se había gastado completamente. La reconstrucción se llevó a cabo con una rapidez pasmosa y tres meses después del armisticio, los ferrocarriles habían recobrado su tráfico normal por todo el territorio.

Luego vinieron los trabajos en las campiñas devastadas, donde los obreros extranjeros, singularmente italianos, españoles y polacos prestaron inmensos servicios que hoy no sabe agradecerles ciertamente el pueblo egoísta y olvidadizo.

Se alzaron ciudades nuevas, rozagantes y plétóricas de vida sobre los escombros de las antiguas. Las poblaciones diezadas por la catástrofe, fueron regresando; vinieron nuevos

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobra y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 » 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Caja de ahorros

BARACHOL

único específico que cura la SARNA sin baño ni desinfección de ropas. Venta en Farmacias.



EL SEÑOR

Don José Fernández Torre

CONSTRUCTOR DE OBRAS

Falleció en Oviedo el día 5 de febrero de 1926

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P. A.

Su afligida esposa, doña Dolores Joglar Cueli; hijos, don Rogelio, doña Nieves y don Isidoro; hijos políticos, doña Maximina Suárez Suárez, don Manuel Vingolla y doña Maximina Mier Alonso; hermanos políticos, nietos y demás parientes,

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios en sus oraciones el alma del finado y asistan a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán hoy, sábado, a las once de la mañana, en la iglesia de San Juan el Real de esta ciudad, y a la conducción del cadáver que se verificará a las cinco y media de la tarde, desde la casa mortuoria, 9 de Mayo (antes Naranco) número 6, al cementerio del Salvador, actos por los cuales recibirán especial favor y consuelo.

El duelo se despidе en el sitio de costumbre.

Funeraria de GUMERSINDO GOMEZ, San Antonio, 13. Teléfono, 658. Oviedo,

LUANCO

Las fiestas del Cristo del Socorro

ASISTE EL GOBERNADOR CIVIL SEÑOR FUENTES PILA

Las fiestas del Socorro en el bellísimo Luanco, son, en pleno invierno, una nota sobresaliente en nuestra región. No es Asturias propicia a las solemnidades que hayan de celebrarse en parte al aire libre en esta época del año. Como consecuencia pocos pueblos celebran sus fiestas antes de la primavera.

La fecha del milagro del Santísimo Cristo de Luanco, fué precisamente grabada en un día de tormenta y desolación, cuando los elementos se habían desencadenado furiosos en nuestras costas. Eolo desbocó los caballos de su carro y sobre las olas del Cantábrico pasó raudo dejando como estela un hervidero en las ondas que sorprendió a los infelices marineros cuando daban su esfuerzo por el pan cotidiano.

El Milagro se verificó cuando los creyentes de la hermosa villa, tomando en procesión al Santísimo Cristo, se dirigieron a la playa y postrados de rodillas elevaron la figura del Redentor pidiendo clemencia y salvación para los padres, los esposos y los hermanos.

Y el mar se aplacó, rasgándose las impetuosas olas, y pasando por entre ellas las frágiles embarcaciones como por la suave superficie de un tranquilo lago.

Y Luanco, desde aquella memorable fecha, se congrega todos los años para entonar preces de agradecimiento y veneración al Cristo Poderoso y Compasivo.

Ayer era el día de la gran fiesta. Desde las primeras horas de la mañana engalanose coquetamente el "Marador del Cantábrico" y a los primeros repiques de las campanas, lanzóse el vecindario a la calle dispuesto a reanudar el anual regocijo que le proporciona desde hace siglo y medio el recuerdo de aquel día en que fué predilecto del Señor.

LA SOLEMNIDAD RELIGIOSA

A las diez de la mañana tuvo lugar la procesión, a cuyo esplendor contribuyó el tiempo.

Por las calles de la villa, pasó, entre flores y oraciones, la venerada imagen del Milagro, portada por ocho marineros. Igualmente fué llevada, procesionalmente, la de la Virgen María, y detrás seguía el cortejo típico de remeros y pescadores con los atributos propios del marino.

La banda de música del regimiento de Tarragona tocó, durante el trayecto majestuosas marchas.

EN EL TEMPLO

La solemne misa fué cantada por la capilla de Avilés, que confirmó una vez más su renombre justo.

Al lado del presbiterio se colocó el gobernador y las autoridades. Ofició el párroco de Luanco don Faustino Álvarez y al ofertorio ocupó la Sagrada Cátedra el ilustrísimo señor D. Eduar-

EL GOBERNADOR VISITA EL INSTITUTO, EL PUERTO Y EL AYUNTAMIENTO

La primera autoridad de la provincia, a quien acompañaba el delegado gubernativo por Tineo, después de almorzar en casa del párroco, se dedicó a visitar el pueblo, dirigiéndose al Instituto del Santísimo Cristo del Socorro, deteniéndose largo rato en las amplias dependencias de este centro docente, admirando su perfecta organización.

En la visita le acompañaba el alcalde y las autoridades locales, el coronel del regimiento de Tarragona, el señor Suárez Infiesta y otras ilustres personalidades.

Una disposición

La protección de animales y plantas

En el "Boletín Oficial" se publica la siguiente Real orden circular:

"Excmo. Sr.: Por Real orden de la Presidencia del Consejo de ministros de 26 de diciembre último, se encomienda a este ministerio el nombramiento de un Patronato que determine la intervención de las autoridades y sus agentes y las atribuciones que



EL MARISCAL PETAIN EN MADRID: EN LA EMBAJADA FRANCESA.-Grupo de concurrentes al banquete ofrecido por el embajador de Francia, conde Zorretti de la Rocca, al mariscal Pétain. (Foto Vidal)

do Grossi Hevia, canónigo penitenciario de la Real Colegiata de Covadonga, pronunciando uno de los más hermosos sermones que oímos a orador sagrado.

LA FIESTA PROFANA

Después de la misa, situóse la banda de música en la gran explanada de la iglesia, interpretando escogidas obras de concierto. La romería continuó toda la tarde.

Después se trasladó al puerto, contemplando su admirable situación, y haciendo elogios de la limpieza que tanto allí como en las calles, observó. También giró una visita al Ayuntamiento.

Después de las ceremonias religiosas de la tarde, salió el señor Fuentes Pila para Gijón, siendo despedido por todo el pueblo, disparándose infinidad de bombas reales.

Mañana publicaremos información gráfica.

han de tener las Juntas de las Asociaciones para la protección de animales domésticos y plantas útiles en toda la Nación, así como también se declaran de utilidad pública a cuantas Asociaciones tengan por fin divulgar y arraigar los preceptos conducentes a la citada protección.

Y antes de proceder a la designación del Patronato de referencia y al objeto de aportar al mismo los elementos necesarios para que pueda cumplir con acierto su misión,

S. M. el Rey (q. D. g.) se ha servido disponer:

Primero. Abrir una información pública, por un plazo de treinta días, a contar desde la publicación de esta Real orden en la "Gaceta de Madrid", para que las Asociaciones, Federaciones y demás entidades culturales a que se alude en la disposición citada de la Presidencia del Consejo de ministros, y que deseen acogerse a sus beneficios, remitan a este Ministerio, si ya no lo hubiesen realizado los documentos que justifiquen su funcionamiento, acompañados de una Memoria donde se propongan las medidas que a este efecto estimen conveniente dictar.

Segundo. Que a dicha información, y con igual objeto, puedan acudir cuantas entidades o particulares quieran aportar ideas favorables al fin que se persigue; y

Tercero. Que por los gobernadores civiles se dé a esta disposición la mayor publicidad por los motivos expresados.

Dé Real orden lo comunico a V. E. para su conocimiento y efectos consiguientes. Dios guarde a V. E. muchos años. Madrid, 1 de febrero de 1926.—Martínez Anido.

Señor gobernador de...

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.



MADRID.-El Obispo, alcalde y presidente de la Diputación de Segovia, al salir de Palacio después de haber solicitado de Su Majestad el nuevo trazado de la línea férrea directa Madrid-Burgos. (Foto Vidal)

TRIBUNALES

Un hombre muerto en riña

El 9 de agosto del año pasado, celebrábase en Carrocera (San Martín del Rey Aurelio) una romería. El lugar donde la fiesta se verificaba hallábase concurridísimo.

Abundaban los puestos de bebidas, ornamento casi exclusivo de estos actos profanos, y en uno de los puestos, a cosa de las doce de la noche, se promovió una reyerta, que trajo como resultado la muerte de un hombre.

La víctima se llamaba José Ordiales. Su agresor, Benigno Argüelles, que ocupó ayer mañana el barquillo.

Escuchémosle relatar los hechos, contestando a las preguntas que le dirige el fiscal, el acusador privado y su defensor.

Tanto José Ordiales como Juan Carrio y otros amigos de éstos, le venían persiguiendo desde hacia bastante tiempo.

—Y hasta me amenazaron.
—¿Le amenazaron delante de gente?
—Eso sí que no lo recuerdo.

Pero recuerda bien que la noche de autos llegó al puesto de bebidas de Alfredo Fernández, pidió un vaso de vino y de pronto vióse acometido por los que le venían persiguiendo.

—Ni siquiera llegué a tomar el vino.
—¿Con qué le acometieron?
—Con palos y navajas.

—¿Le hirieron?
—No. Pero me cortaron la chaqueta. Uno de ellos, precisamente José Ordiales, me tenía en el suelo y con una botella en la mano y la mano en alto, decía a voces "Ahora vas a morir", cuando en esto llegaron unos guardias municipales, y uno de ellos le dió con un palo en la botella, rompiéndosela.

—¿Qué pasó después?
—Nada, que tuve que pincharle, porque si no me mata.
—Pinchar, ¿a quién?
—A José Ordiales.

El fiscal no se conforma con estas manifestaciones, y va formulando preguntas, que reconstituyen los hechos.

—¿No es más cierto que la disputa ha sido entre usted y Juan Carrio, y que los dos se encontraban frente a frente, amenazando usted a su contrario con una navaja?

—No, señor.
—¿Que cuando Ordiales le acometía usted con una botella llegó el guardia municipal, dándole tan fuerte palo en el brazo que le obligó a tambalearse y que ese momento le aprovechó usted para darle la puñalada en el vientre que le privó de la vida?

—Tampoco, no señor.
A preguntas de su defensor explica los motivos de su enemistad con Ordiales, Carrio y demás amigos.

—Porque me negué en una ocasión a que maltratasen a un muchacho de Llanes, llamado Igancio.

—¿Estaba usted borracho cuando ocurrieron los hechos?
—Bastante; sí, señor.

DICEN LOS TESTIGOS

El primer testigo que comparece se llama José Fernández Alonso. Es uno de los guardias municipales que intervinieron en la riña, poniendo paz. Explica lo ocurrido.

—Yo vi que había "barullo" hacia el "chigre" de Alfredo, y cuando llego allí veo a dos hombres pegándose, uno de ellos amenazando a otro con una botella. Con que en esto voy yo, arremango el cayau, y ¡zas!, queda la botella hecha cisco.

—Uno de esos hombres salió corriendo. ¿Quién era?
—Aquí, Benigno. Y yo detrás de él, para echarle mano.

—¿Estaba herido José Ordiales cuando usted llegó?
—No señor.

—Entonces, ¿le hirieron precisamente en el momento de darle usted el palo?
—Tampoco.

—¿Se encontraron después otra vez Ordiales y Benigno?
—No señor.

—¿Cuándo le hirió, entonces?
—Eso sí que no lo sé.

El fiscal extrae de todo esto una consecuencia. Como el testigo ha sido en cierto modo culpable de que Ordiales resultase herido por haberle dado un palo que le hizo tambalearse, quiere ahora disculparse.

Comparecen luego otros testigos, que no aportan dato nuevo alguno a los expuestos.

La causa quedó pendiente de sentencia.

SENTENCIAS

Llanes.—Condenando a Emilio Rozada Posada, a la pena de un mes y un día y 100 pesetas, por el delito de tenencia de armas.

Laviada.—Condenando a Angel Delgado González, por el delito de lesiones, a la pena de seis meses y un día de prisión.

CUIDADO CON DISTRAERSE

Comunican de la Jefatura de Montes, que un señor fué a sacar una licencia, dejando una cartera encima de una de las mesas de dicha Jefatura a donde puede pasar a recogerla.

¿SERIA DE GIJON?

Por Ramón Rodríguez, vecino del Postigo Alto, fué presentada en la Comisaría una denuncia en la que manifiesta que de un carro que conducía su criado Baldomero Díez, en el que iban diez cajas de tabaco, al llegar a la calle del General Elorza notó la falta de una de las citadas cajas, ignorando quién fué el autor o autores de la sustracción.

¿Iría dormido?

MULTAS

De 25 pesetas, a un individuo por embriaguez.

leña, figurando entre los invitados la señora viuda de Cavariés, hija del marqués viudo de Canillejas, senador vitalicio, la señora de Arcés Argüelles, y Bertrán de Lis.

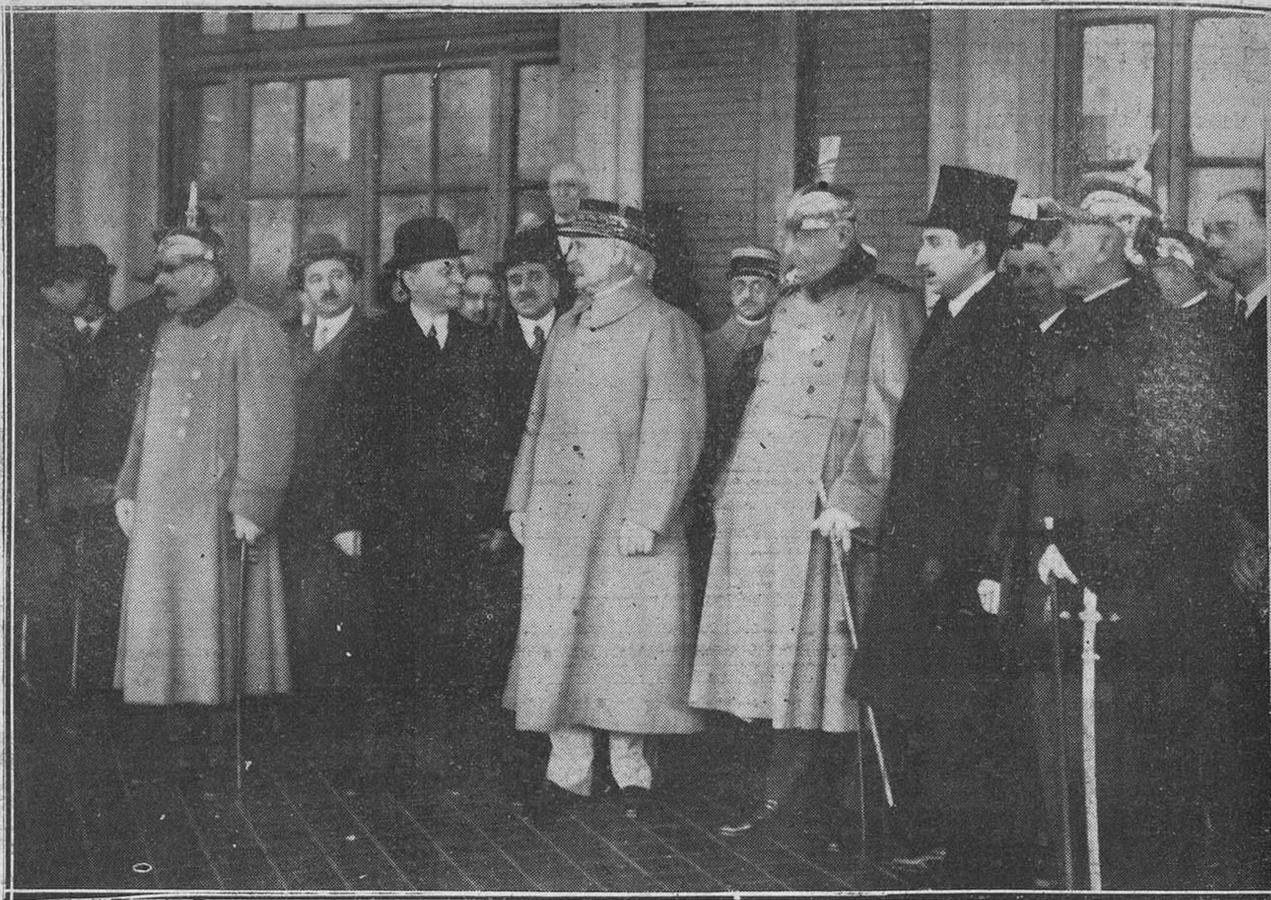
◇ Mañana celebran sus días, el conde de la Vega del Sella, y el señor Suárez Guanes.

◇ Dentro de breves días se trasladará a Madrid el marqués de Cienfuegos.

◇ En el tren correo de ayer salió para Madrid el distinguido joven y culto abogado D. Alfonso Botas, hijo del ex diputado provincial don Juan, quien tomará parte en las próximas oposiciones a Registros.

◇ Para la Corte también ha salido el abogado de la Cámara de la Propiedad Urbana de esta capital, don Tomás Buylla.

◇ Para Valladolid ha salido el ingeniero de la Compañía del Norte en



EL MARISCAL PETAIN EN MADRID.—El mariscal Pétain, con el general Primo de Rivera y los ministros de la Guerra y Estado, y el embajador de Francia, presencian el desfile de las fuerzas. (Foto Vidal)

Gobierno civil

NUEVA SOCIEDAD

En el Negociado correspondiente del Gobierno civil, se han presentado ayer los documentos de inscripción de una Sección en Barros (Langreo) del Sindicato Minero.

EL "RAID" A BUENOS AIRES

Por el gobernador se cursaron las órdenes convenientes para el cumplimiento de la disposición relativa a los actos que deben celebrarse en todas las Escuelas de España el día del arribo a Buenos Aires de nuestros compatriotas.

INFORME FAVORABLE

El abogado del Estado ha informado ya, favorablemente, el expediente y proyecto de ampliación del caudal de aguas a Oviedo.

CONDUCCION DE UN DETENIDO

Se han cursado las órdenes para el traslado de Oviedo a Coruña, del prófugo Juan Rodríguez Fernández.

SUCESOS

EN LA CASA DE SOCORRO

Fueron asistidos en el citado establecimiento benéfico, los siguientes heridos leves y casuales:

Juana Martínez, de quince años, vecina de la calle de la Concepción, de una herida incisa en la región infra anterior del muslo izquierdo.

Marta Díaz, de treinta y nueve años, vecina de Colloto, de una herida contusa en la pierna derecha.

Ricardo Díaz, de treinta y cinco años, vecino del Fontán, heridas incisas en las dos manos.

De 15 ídem a otro ídem por ídem.
De 10 ídem a otro ídem por ídem.
De 7 ídem, a un limpiabotas, por desobediencia.
De 75 ídem a otro por embriaguez y escándalo.
75 ídem, a la dueña de una casa por tener el retrete en malas condiciones higiénicas.
De 50 ídem, por la misma causa.
De 10 pesetas, al dueño de un carro por pasar una de las ruedas por la acera y romper un sifón.

VIDA SOCIAL

◇ Es de creer que tan pronto como el comandante Franco llegue a la ciudad del Plata cubriendo los 2.035 kilómetros que le separa de Río de Janeiro con su aparato "Plus Ultra", se engañarán nuestros elegantes clubs y círculos de recreo, celebrando tan magno acontecimiento.

Los comentarios que se hacen en las tertulias de dichos círculos versan constantemente sobre este gigantesco cruceo del Atlántico.

◇ Angeles Olein, la maravillosa diva que en uno de los magistrales conciertos se adueñó por completo del público que llenaba la sala del Campomar, con sus portentosas facultades artísticas, se despide de su vida pública para formar un hogar tranquilo, oasis de paz y amor en la esmerosa carrera de sus triunfos.

Angeles Olein cuenta con admiradores y distinguidas amistades en nuestra sociedad, las cuales comentarán sin duda alguna la resolución de esta eximia artista de abandonar el teatro lírico.

◇ A la agradable reunión que dió en su elegante residencia el distinguido escritor don Antonio de Hoyos, marqués de Vinent, asistieron aristocráticas damas de la sociedad madrileña.

aquella Sección don Daniel Alvarez Lorenzo.

◇ De Gijón ha llegado el ingeniero don José Vera Soler.

◇ De la Corte el ingeniero industrial Mr. Fred Becker.

◇ La elegante Sociedad del Casino aún no ha provisto el cargo de presidente, vacante por la renuncia presentada del mismo don Manuel Buylla.

Para el lunes próximo esta anunciada una junta general y entre otros asuntos que se llevarán al orden del día será la elección del nuevo presidente.

La elección ofrece, desde luego, sus dificultades, por que no es fácil encontrar el hombre de circunstancias que afronte situaciones excepcionales por las que pasa nuestro primer centro de recreo.

◇ Después de pasar una larga temporada en Infiesto, ha llegado la distinguida señorita Amelia López Bargaña.

◇ Ayer pasó el día en Luanco el señor gobernador civil, señor Fuentes Pila, almorzando en casa del ilustrado párroco, don Faustino Alvarez.

Le acompañó el delegado gubernativo, señor Velasco.

Con el señor gobernador almorzaron también el coronel del regimiento de Tarragona, el señor Suárez Infiesto, el alcalde de Luanco y el delegado gubernativo, comandante señor Arroyo.

◇ Se encuentra en Luanco, pasando unos días, la distinguida señorita Isabel Alvarez Uría, hija de nuestro querido amigo, don Gerardo, secretario de la Excm. Diputación Provincial.

◇ Es esperado de Galicia el R. P. Santa Anna, a cuyo cargo están los sermones de los últimos días de la novena, que en honor de Nuestra Señora de Lourdes se viene celebrando en la iglesia de San Isidoro.

INFORMACION DE GIJON

La Juventud Católica

NUEVA DIRECTIVA

En Junta general celebrada anteaayer por la Juventud Católica de Gijón, ha quedado designada la siguiente nueva Junta Directiva:

Presidente, don José Manuel Rodríguez del Busto; vicepresidente, don Nemesio González Suárez; secretario, don Víctor M. Puerta de la Viña; vicesecretario, don Rosendo Menéndez Fano; Tesorero, don José A. Pérez Rivas; contador, don Luis Fernández Suárez Ramet; vocales: don Adolfo Díaz Montes, don Luis Valdés G. de la Viña; don Guillermo Soto La Roza, don Ulpiano Vigil Escalera, don Florentino García Sordo, don Manuel Cancedo Cobián, don Vicente Villar Álvarez y don Jesús Iglesias González.

Para la sesión de la Permanente

Orden del día para la sesión que celebrará el próximo lunes, la Comisión Municipal Permanente:

Licencias: para construir casa Ezcurdia, 86; habilitar para vivienda y aumentar piso a una cuadra en Contruceces; construir casa en la Argandona; otra en Ceñero; construir galería en el Coto de San Nicolás; una cuadra en Ceres y hacer reparación en las paredes de una casa en Granda.

Estados de gastos por jornales y materiales.

Instancia solicitando devolución de derechos por obra no realizada.

Idem solicitando instalar surtidor de gasolina calle Álvarez Garaya.

Distribución de fondos.

Balance de operaciones.

Escrito del señor interventor sobre pago de unas facturas.

Idem del mismo señor sobre pago de haberes a un cobrador interino.

Ingresos y pagos del primer semestre por ejercicios cerrados (resultas) y por suplementos de crédito.

Solicitud de licencia de un señor concejal.

Resoluciones de la Superiora sobre la extracción de arenas en la playa de San Lorenzo.

La extracción de arena de la playa

De la Dirección de Obras Públicas se ha recibido una comunicación en esta Alcaldía, dando cuenta de haber trasladado al ministerio de Marina lo informado en lo referente a la extracción de arenas de la playa, encareciendo la conveniencia de que se prohiban los permisos temporales para hacerlas.

Al propio tiempo, la Dirección mencionada reproduce una disposición de la Dirección General de Navegación, participando que con fecha 6 de octubre se dió orden a la Comandancia de Marina para que interin no se modifiquen las condiciones de la mencionada playa se prohíba en absoluto la extracción de arenas, excepto para los servicios del Estado y para proporcionar lastre a las embarcaciones mercantes que lo necesiten.

Para los cuarteles de la Guardia civil

La Alcaldía ha insistido ante el ministro de la Gobernación para que resuelva la petición hecha de aumentar la consignación para cuarteles de la Guardia civil, correspondiendo a los sacrificios hechos por el Ayuntamiento para que estén mejor instaladas dichas fuerzas.

VIDA SOCIAL

En Barcelona, y tras brillantes exámenes, que merecieron la felicitación pública del Tribunal examinador, ha obtenido el título de oficial de la Marina mercante el inteligente y estudioso joven gijonés don Luis Vigil García, hijo de nuestro estimado amigo don Luis.

Nuestra efusiva felicitación.

Anteaayer unieron para siempre sus destinos en la iglesia parroquial de Cangas de Onís, la bella señorita Paulina Cuesta Fueyo, hija del propietario del Café Pasaje, de Oviedo, don Manuel, y el empleado de la Compañía Trasatlántica española don Joaquín Martínez Morán, estimado amigo nuestro, siendo apadrinados por el hermano del novio, don Juan Martínez, y de la prima de la novia, Primitiva Goyos, representando al juez don Edmundo Blanco, oficial de la Marina mercante.

Los invitados fueron obsequiados con un exquisito banquete.

Los nuevos esposos, a quienes deseamos muchas felicidades, marcharon a recorrer varias capitales de España.

SUCESOS

HERIDOS CASUALES

Ayer fueron asistidos en la Casa de Socorro los siguientes heridos casuales.

Elisa Menéndez, de sesenta años, vecina de La Calzada, de una herida contusa en la frente, menos grave, por caída.

Rosendo Meana, de treinta años, albañil, de una herida incisa y leve en el antebrazo izquierdo.

Pedro Martínez, de cuarenta y siete años, mendigo, de una herida contusa en la rodilla izquierda, leve.

Emiliano Alcón, de quince años, de una herida contusa en la mejilla izquierda, leve.

ANCIANA ATROPELLADA

En la Casa de Socorro fué asistida ayer la anciana vecina de La Calzada, Teresa Miranda Martínez, que presentaba una contusión en la parte izquierda del pecho, menos grave; otra en la pierna izquierda; contusión con hematoma en la región palpebral superior e inferior del lado derecho; erosiones en la región nasal y herida contusa en la región frontal, todas éstas de pronóstico leve.

Acompañaba a la anciana su hijo político Emilio Rodríguez, y éste manifestó que cuando su madre política se apartaba, en La Calzada de un tranvía, fué arrollada por la camioneta del reparto de menudos del Macelo municipal.

Después de asistida convenientemente, la anciana fué trasladada por los sanitarios de "Paz y Caridad" a su domicilio.

MULTAS

El concejal jurado impuso ayer las siguientes multas:

De 25 pesetas a un individuo, por embriaguez.

De 5 pesetas a siete mujeres por circular con bultos por las aceras; a un muchacho por jugar al fútbol en la vía pública y a una lechera, por tener una lata deteriorada.

Visita del gobernador

Ayer estuvo en la Alcaldía el señor gobernador de la provincia, entrevistándose con el señor alcalde.

Recibió después algunas Comisiones y a los periodistas, a los que comunicó que había hablado con el delegado regio para la aplicación del

Estatuto de enseñanza industrial, y con el director de esta escuela, señor Castillo, a fin de constituir la Junta Provincial, según las disposiciones de la Superioridad.

La Junta provincial de la enseñanza industrial, que será constituida en breve plazo y su residencia será Gijón.

También comunicó que la censura, según órdenes dadas en este sentido, queda a cargo del señor alcalde, quien a su vez nombrará la persona que haya de ejercerla.

Manifestó igualmente que veía con agrado los preparativos que tanto en Gijón como en otras localidades, se estaban haciendo a fin de celebrar lo más solemnemente posible, el feliz resultado del "raid" de nuestro aviadores que, tripulando el avión "Plus Ultra", escribieron la página más gloriosa en la campaña de aproximación con nuestros hermanos de América.

La primera autoridad de la provincia dirigió un cable al comandante Franco y sus compañeros de hazaña, felicitándoles por el resultado de la expedición aérea, en su nombre y en el de la provincia.

Vida religiosa

EN LA ADORACION NOCTURNA

El pasado jueves y como ya habíamos anunciado, celebró junta general, en el salón de actos de la parroquia de San Pedro, la sección gijonesa de la Adoración Nocturna, presidiendo el acto el señor Obispo de la Diócesis.

El presidente de la sección, don Guillermo Hulton Rodríguez, pronunció un elocuente discurso.

Procedióse a la elección de presidente para el año actual y fué reelegido el señor Hulton.

Finalmente, el reverendísimo Prelado pronunció un discurso tan hermoso y docto como todos los suyos, dando la enhorabuena a la Adoración

Nocturna de Gijón por su fecunda obra.

El acto revistió gran solemnidad.

MARÍTIMAS

PRESENTACION

En esta Comandancia de Marina deberá presentarse el padre del marinero de la Armada, en uso de licencia ilimitada, Fermín Alvarez García

ENTRADAS

Anciola 1, vacío, Santander.
Andresita, vacío, San Sebastián.
Evaristo, pinos, Vegadeo.
Conchita, general, Santander.
Magdalena, general, Bilbao.
Nervión, vacío, Bilbao.
I. Figaredo, vacío, Vigo.
Juan M. Urquijo, vacío, Barcelona.
San Jorge, mineral, Bilbao.
Riveira, abonos, Santander.
Teresita, pinos, Vegadeo.

SALIDAS

Emilia S. de Pérez, carbón, Barcelona.
Carolus, carbón, Santander.
Sirius, general, Bilbao.

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor

A las siete de la tarde y diez de la noche, "Currito de la Cruz".

Salón Toreno

A las siete y cuarto y diez y cuarto, el mismo programa que en el Campoamor.

Gran Popular Cinema

Hoy, a las siete y a las diez "Secreto de familia", seis partes, por la Baby Peggy.

Anúnciese en REGION

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ
Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono 905. Oviedo.

DR. RODRIGUEZ SAN PEDRO. Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo.—Horas: once a una.

DOCTOR CASTILLO
Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Trata dolores indolores. Dentaduras todos sistemas.

A. F. VEGA E HIJO,
médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5.—Días festivos: de diez a una y media. Plaza 27 marzo, Escandaleira, 2.

INDUSTRIA Y COMERCIO

SASTRERIA DE NIÑOS.
Felisa López. Tenderina Alta, 47, primero, izquierda.

REGALOS PARA BODAS.
La Casa Peco ha recibido preciosidades para regalos de boda.

LOS HUEVOS MAS GORDOS,
más baratos de todos los mercados de la provincia se venden en la Plaza del Progreso. Huevería de Tomás Ramos. Oviedo.

AUTOMOVILES. TALLERES
de construcción de carrocerías, pintura y guarnecido. Se venden carrocerías de ocasión de abiertos y cerrados. José Rodríguez. Fray Ceferino, 12, teléfono 13-40 Oviedo.

PAPELES PINTADOS

para decorar habitaciones. Nacionales y extranjeros. Nuevos y variados. Precios muy afinados. Envío muestras dentro y fuera de Gijón a quien lo solicite. JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo, 93. Teléfono 849. GIJON.

VENTAS

"HUDSON". VENDO
en 7.000 pesetas, modelo 1922, toda prueba. Informes: Manuel Martínez. Medio, 21, 4.º Santander.

SIERRA CIRCULAR INGLESA,
varias hojas, transmisiones, correas, etc., muy barato. Valentín Díaz. El Pino.—Aller.

SE VENDEN AUTOMOVILES
nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

SIERRA DE CINTA, TODA
hierro, de 900 de volantes con nueve hojas y sobre bolas, mitad de su precio. S. Pire Villar. González del Valle, 8, segundo, derecha.

SE VENDE EN LAS INTERMEDIACIONES
de Grado, magnífica posesión regada. Informarán Marqués de Castañaga, 14, 2.º

VARIOS

SE NECESITA OFICIAL
peluquero. Informes: Uría, 20, pral., Oviedo.

MUEBLES ELEGANTES
y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

SE ADMITEN HUESPEDES.
Casa confianza. Trato esmerado. General Elorza, 4, segundo.

MUDANZAS.—PARA EL
traslado de sus muebles a cortas y largas distancias, le ofrece sus servicios de auto-camión. Casa Blanco.—Teléfono 203 y 956.—Oviedo.

MATRIMONIO DE
edad, solicita portería. Se ofrece caballero de edad para sereno de casa particular. Buenas referencias. Informes: Rosal, 31, bajo.

SE ALQUILAN DOS HABITACIONES.
Informarán: Travesía Económicos, número 8, cuarto.

SIDRA.—HOY SE ROMPE
un bocoy superior en el antiguo Lagar del Forno.

SE ALQUILA PRIMER
piso, en Tenderina, número 3, con cuarto de baño.

P. MERCANTIL BUEN
conocedor de su obligación, llevaría libros. Informes en esta Administración.

TRASPASOS

SE TRASPASA TIENDA
de Ultramarinos y paquetería, con vivienda y buena clientela. General Elorza, 4, segundo, informarán.

TRASPASO FONDA,
muy acreditada y buena clientela. Informes: San Bernardo, 53, "El Lazo de Oro" Gijón.

SE TRASPASA POR POCO
dinero un bien montado establecimiento de comidas y bebidas, en sitio de mucho tránsito. Informará Jesús Lobón, calle Almirano, Zapatería, Oviedo.

HOY INAUGURACION

--- DEL ---

GRAN AMERICAN BAR "LA GLORIA"

CONFORT Y ELEGANCIA :::: SERVICIO ESMERADO

Juan Alonso, 13.--GIJON

Teléfono, 3-44

En defensa de la industria hullera

NOTA OFICIOSA DEL COMITE EJECUTIVO

El Comité Ejecutivo de la Comisión permanente provincial para la defensa de la industria hullera, prosiguiendo sus gestiones iniciadas, visitó ayer a las doce del día al señor presidente de la Excm. Diputación provincial. Después de un cambio de impresiones, dicho señor presidente prometió a los comisionados reunir a la Comisión Provincial para darle cuenta de lo tratado.

Este Comité Ejecutivo espera fundadamente que, reconocidas las circunstancias que motivan esta campaña, la Excm. Diputación se manifestará en un todo conforme con las aspiraciones de la provincia entera.

Por la tarde se trasladó a Avilés, donde conferenció con el señor alcalde del Excmo. Ayuntamiento, habiéndose derivado de la entrevista un resultado tan favorable que ha llenado por entero la satisfacción del Comité. También visitaron al presidente de las Obras del Puerto, quien, en un todo, se puso a disposición de la Comisión permanente.

Reunido el Comité a las siete de la tarde, en la Cámara de Comercio, acordó dirigirse por carta a los Ayuntamientos que aún no han enviado su adhesión para que se sumen a este movimiento, defensa de los legítimos intereses de Asturias.

El mundo de los deportes

Oviedo

MAÑANA EN VETUSTA

Grande es el acontecimiento del fútbol en segunda, que mañana a las tres se celebrará en Vetusta.

Son los contendientes los notables equipos Sporting de Santo Domingo y el Olímpia de la capital.

Basta recordar estos dos nombres ya famosos en el mundo deportivo, para presagiar un encuentro insuperable.

Es pues de esperar una gran animación en el campo del Real Stadium. Este partido pertenece al concurso "Vetusta", siendo esto una garantía más para el éxito.

HOCKEY

A las tres y media de la tarde habrá entrenamiento en el Campo de Teatinos.

Se ruega la más puntual asistencia para tratar de los partidos que se celebrarán próximamente.

La Felguera

EL "VILLALEGRE F. C." Y CIRCULO POPULAR

Para mañana domingo está anunciado un gran encuentro entre los equipos mencionados.

El partido promete ser de interés pues el club de Villalegre, logró vencer por dos veces al Popular, y vienen dispuestos a no dejarse vencer, y por su parte el Popular ve en busca de la revancha, para lo cual tendrá que demostrar su superioridad sobre el club forastero.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA

Santos Silvano, obispo y mártir, y Guarino, Cardenal.

JUBILEO DE LAS CUARENTA HORAS

Corresponde mañana el Jubileo de las Cuarenta Horas a la iglesia parroquial de San Tirso.

SANTO DOMINGO

En esta iglesia celebran mañana los asociados del Rosario Perpétuo, sus cultos mensuales.

Por la mañana habrá misa de Co-



LA NIÑA

María Elisa García González

Subió al Cielo a las trece horas del día 5 de febrero de 1926,
A LOS SIETE MESES DE EDAD

D. O. M.

Sus desconsolados padres, don José García Casal y doña Eufrosia González Laurengen; abuelos paternos, don Manuel García Menéndez y doña María Encarnación Casal Rodríguez; abuelos maternos, don Roque González Calleja y doña María Elisa Laurengen; tíos, primos y demás parientes,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, sábado, a las cinco de la tarde, desde su casa de La Laguna (Ciaño-Santa Ana), al cementerio católico de San Andrés de Linares, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

munió general, a las ocho y a las diez será la solemne con la bendición de las Candelas y la ceremonia de la presentación del Niño Jesús por la Santísima Virgen.

A la tarde principiarán los cultos a las cinco y media.

Se encarece la asistencia puntual de los asociados a todos estos cultos, por ser este día una de las fiestas más clásicas de la Cofradía del Rosario. También se suplica lleven a todos los actos la medalla de la Asociación.

VIDA MILITAR

SERVICIO PARA HOY

Guardia de cárcel, Principe.
Retén de la Fábrica de Armas, Zapadores.
Guardia de Hospital, Zapadores.
Campo de Tiro, Zapadores.

No se devuelven los originales

DEL "RAID" AEREO

En Buenos Aires se hará una suscripción para regalar a España un avión que lleve el nombre de "La Argentina"

El espectáculo que ofreció Río de Janeiro a la llegada de los aviadores no se borrará nunca de la imaginación de éstos.--Franco dice que desearía que España viera cómo se recibió allí a cuatro españoles.--El próximo lunes partirán para Buenos Aires.--"La Nación" de Buenos Aires tiró ayer trescientos ochenta mil ejemplares

EL COMANDANTE FRANCO ENVIA UN CABLEGRAMA AL MONARCA

El Rey recibió un cablegrama del comandante Franco, enviado desde Río de Janeiro, que dice así:

Señor: El viaje de Pernambuco a Río de Janeiro ha sido felicísimo. Hemos tenido buen tiempo, y el hidroavión funcionó maravillosamente.

El tiempo de vuelo fue de doce horas y quince minutos.

Saldremos para el Uruguay y la Argentina el día 8.

El recibimiento de la población de Río de Janeiro ha sido inenarrable. Franco". (Firmado).

CONTESTACION DEL MONARCA

El Rey contestó a este cablegrama con otro, expresándole el agradecimiento por el mensaje y su satisfacción vivísima por el feliz éxito del "raid". También dice que le envía entusiasta abrazo para él y demás tripulantes del "Plus Ultra".

OTRO TELEGRAMA DEL REY

El Monarca telegrafía al representante de España en Río de Janeiro, por el admirable servicio de información que ha hecho, teniendo al corriente del "raid" a él y al Gobierno.

PARA DAR CUENTA DE LA ACOGIDA OFICIAL QUE SE DISPENSARA A LOS AVIADORES

El embajador de la Argentina, señor Estrada, estuvo esta mañana en el mi-

nisterio de Estado para dar cuenta al señor Yanguas de que el Gobierno de la Argentina considera a los aviadores del "Plus Ultra" como huéspedes oficiales durante su estancia en aquella nación.

LA GRAN CRUZ DE ISABEL LA CATOLICA PARA EL SEÑOR ESTRADA

El ministro de Estado, por su parte, comunicó al señor Estrada que el Rey firmó la correspondiente disposición concediéndole la Gran Cruz de Isabel la Católica, como embajador de la Argentina en Madrid.

FELICITACIONES RECIBIDAS EN PALACIO

En Palacio se recibieron muchos telegramas de felicitación al Rey y a la nación española por el gran éxito de nuestros aviadores.

Entre las últimamente recibidas, figura una del presidente de la República del Brasil y otro de la Prensa portuguesa.

LA MANIFESTACION POPULAR QUE SE CELEBRARA EN MADRID

El próximo martes, a las doce de la mañana, se verificará en Madrid una manifestación popular por el feliz éxito del "raid" de Palos de Moguer a Buenos Aires.

La manifestación será organizada por el Aero Club y la presidirá el alcalde de Madrid, conde de Vallellano. Este publicará un bando, invitan-

do al vecindario de Madrid a sumarse a la manifestación y dando a conocer el itinerario que recorrerá.

EL ALCALDE DE MADRID AL DE MONTEVIDEO

El alcalde de Madrid contestó hoy por cablegrama al de Montevideo con motivo del enviado por éste dándole cuenta de los preparativos que allí se hacen para recibir a los aviadores.

OTRO TELEGRAMA EL ENCARGADO DE NEGOCIOS DE ESPAÑA EN LA ARGENTINA

El encargado de Negocios de España en Buenos Aires cablegrafió al ministro de Estado diciéndole que ante la próxima llegada del "Plus Ultra" se ha desbordado el entusiasmo de las colectividades españolas y de la sociedad argentina, proyectándose innumerables agasajos y habiéndose iniciado, por nuestros compatriotas, una gran suscripción para regalar a España un avión al que se le dará el nombre de "Argentina".

ELOGIOS DE LA PRENSA DE LA ARGENTINA

La Prensa diaria llena grandes páginas elogiando a España y a los aviadores del "Plus Ultra".

UN OFRECIMIENTO DE "LA NACION", DE BUENOS AIRES

El diario "La Nación", de Buenos

Aires, ofreció alojar a los aviadores del "Plus Ultra", durante su permanencia allí.

Nuestro embajador agradeció la cortesía.

EL PRESIDENTE DE LA ARGENTINA HA TOMADO PERSONALMENTE LA DIRECCION DEL RECIBIMIENTO

El presidente de la República Argentina, señor Alvear, que siente gran entusiasmo por el viaje del "Plus Ultra", tomó personalmente la dirección del recibimiento, considerando a Franco y sus compañeros como huéspedes oficiales, habiendo decidido su alojamiento en la residencia particular del intendente de Buenos Aires y poniendo a su disposición automóviles y toda clase de comodidades.

PARA ESCOLTAR AL "PLUS ULTRA"

Una escuadrilla de aeroplanos militares y navales escoltará al "Plus Ultra" cuando llegue.

ALVEAR RECIBIRA A LOS AVIADORES EN SU RESIDENCIA OFICIAL

El presidente de la República anunció que no acudirá a los muelles a recibir a los aviadores, sino que les esperará en su residencia oficial para obsequiarles personalmente con un gran banquete.

OTROS FESTEJOS

Igualmente, se anuncian larga serie de fiestas en diferentes departamentos oficiales.

DANDO CUENTA DEL RECIBIMIENTO EN RIO DE JANEIRO

El ministro de España en Río de Janeiro cablegrafió al ministro de Estado dándole cuenta del entusiasmo con que nuestros aviadores fueron allí recibidos.

LA PERMANENCIA EN RIO DE JANEIRO

También participa que probablemente permanecerán en aquella capital los aviadores hasta el próximo lunes, día 8.

UNA GRAN MANIFESTACION ESCOLAR PARA FESTEJAR EL EXITO DEL "RAID"

BARCELONA.—Esta mañana se ha celebrado la anunciada manifestación

con los escolares al Gobierno civil, a la Diputación y al Ayuntamiento, saliendo al balcón los respectivos jefes de estos Centros.

Esta manifestación se disolvió en el punto de partida, o sea en la Plaza de la Universidad.

SE ECHARON A VUELO LAS CAMPANAS

LUGO.—En esta capital hay gran expectación por el "raid" aéreo a la Argentina.

El público se estaciona ante las carteleras de los periódicos para enterarse del curso de la expedición.

El Obispo diocesano ha dispuesto que, al recibirse la noticia del arribo del "Plus Ultra" a Buenos Aires, se echen a vuelo todas las campanas de las iglesias de su diócesis.

pañados del embajador de España y demás autoridades, a Petrópolis, para entregar al presidente de la República el mensaje de salutación del Monarca.

Durante el trayecto, los aviadores fueron frenéticamente aplaudidos.

En la estación de Petrópolis aguardaban a los aviadores el ministro de Relaciones Exteriores, todas las autoridades y distinguidas personalidades.

Una compañía de la Milicia brasileña, con bandera y música, rindió los honores.

En el Palacio presidencial fueron recibidos por el presidente de la República, que salió a recibirles al relleno de la escalera.

El presidente les dió la bienvenida y abrazó al comandante Franco, diciéndole:

"Seáis bienvenidos, soldados de Es-

dijo que toda la América del Sur lloraba algo en sus venas.

Después, los aviadores fueron obsequiados con un champagne, brindándose por el porvenir de los dos países.

RECEPCION EN EL CONSULADO ESPAÑOL

Por la noche se celebró brillante recepción en el Consulado español de Río de Janeiro y en la Legación, reinando en ambas entusiasmos indescribibles.

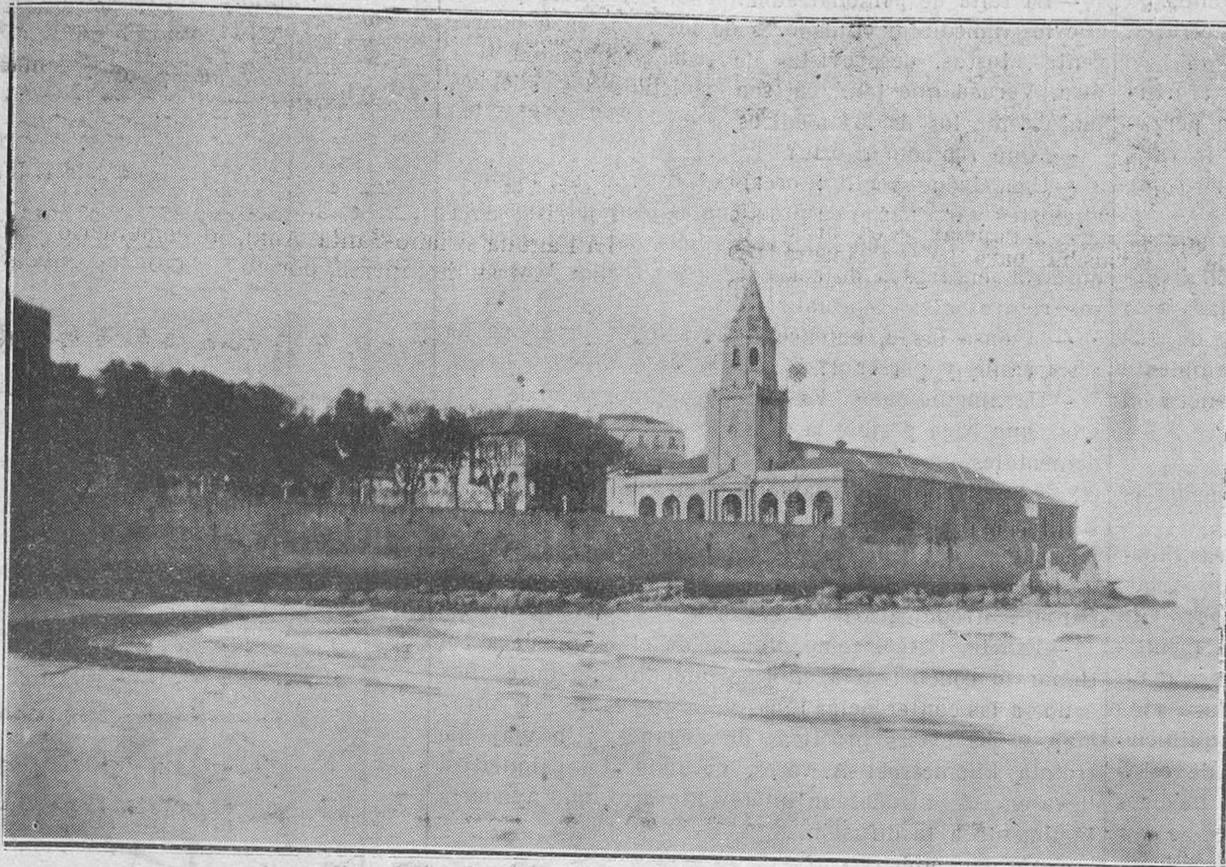
EL DIARIO "LA NACION", DE BUENOS AIRES, TIRO AYER 380.000 EJEMPLARES

El diario "La Nación", de Buenos Aires, tiró ayer 380.000 ejemplares, dando cuenta del "raid", agotándose en pocas horas.

UN TELEGRAMA DEL GENERAL FRANCO

EL FERROL.—El alcalde recibió un telegrama del general Franco, jefe del Tercio, agradeciendo los festejos que se preparan en honor de su hermano, y haciendo constar que tanto uno como otro no hicieron más que consagrar sus vidas al servicio de la Patria.

(Sigue lo del "raid" en la página 10)



GIJÓN.—El templo de San Pedro, cuya situación no puede ser más admirable.

escolar para festejar el éxito del "raid" que están realizando el comandante Franco y sus compañeros.

La manifestación se formó en la Plaza de la Universidad, poniéndose en marcha a las diez y media de la mañana.

Al frente marchaban bandas de música militares, que interpretaron aires pasodobles.

Los estudiantes sostenían cartelones, en los que se leían, entre otras cosas: "Viva el Colón del siglo XX".

En la manifestación figuraban los estandartes de las diversas escuelas e Institutos generales y técnicos.

En la manifestación figuraban más de mil escolares.

Al pasar la manifestación por frente a la estatua de Colón, las bandas de música interpretaron la Marcha Real, dándose atronadores vivas.

Después se dirigieron a Capitanía general, en cuyos balcones se hallaba el general Barrera y sus ayudantes.

Los escolares subieron a Capitanía general, invadiendo el salón del Trono, donde les recibió el general Barrera.

Este pronunció ante los escolares un discurso en tonos patrióticos. Dijo que estimaba mucho aquella manifestación de los escolares, por lo simpático que era el acto que realizaban.

Añadió que el sentimiento que exteriorizaban con motivo del "raid", demostraba la nobleza del sentir patriótico.

Como en aquel momento se hallaba allí visitando al capitán general el teniente coronel del Ejército argentino, señor Pérez, aquel presentó a éste a los escolares. Los estudiantes acogieron al militar argentino con grandes vivas y aplausos.

Siguió hablando el general Barrera, y dijo que la hazaña llevada a cabo por los aviadores del "Plus Ultra" demostraba la vida y pujanza de la raza hispana.

Terminó diciendo que los aviadores iban por el aire a la Argentina, fuera de las impurezas del suelo, con el fin de que el abrazo que llevaban de los españoles para sus hermanos de la Argentina, sea más puro.

Desde Capitanía general se dirigie-

UN "TE DEUM"

ALMERIA.—El Obispo ha acordado, con el gobernador civil, que el día de la llegada a la Argentina del "Plus Ultra" haya repique general de campanas en toda la provincia, cantándose además solemne "Te Deum" en la Catedral, en acción de gracias.

A este acto asistirán todas las autoridades.

EXTRAORDINARIA ANIMACION EN RIO DE JANEIRO

RIO DE JANEIRO.—Durante la pasada noche la animación en toda la ciudad fué extraordinaria. La Avenida de Río Blanco estaba completamente iluminada. Más de 30.000 personas, estacionadas frente al Palace Hotel, aclamaban a los aviadores.

FRANCO HABLA CON LOS PERIODISTAS

RIO DE JANEIRO.—A las diez de la noche el comandante Franco recibió a los periodistas, manifestándoles que guardaba recuerdo imperecedero del recibimiento que se les hizo en el Brasil.

Manifestó que le agradaría que en España vieran cómo se recibe a cuatro españoles en el extranjero.

Añadió que el "raid" se hizo con felicidad, aunque tenía sus obstáculos; pero la satisfacción del deber cumplido bien vale el mayor peligro.

A un redactor de la Prensa americana le dijo Franco que el espectáculo que ha ofrecido el Brasil a su llegada no se borrará nunca de su imaginación.

El entusiasmo incomparable de sus habitantes y el portentoso amor que demostraron a los hijos de España, son cariñosos sentimientos a los que nunca se podrá corresponder.

LOS AVIADORES SE TRASLADAN A PETROPOLIS, PARA ENTREGAR EL MENSAJE DEL REY AL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

En tren especial, que llevaba en los vagones las banderas de España y del Brasil entrelazadas, se trasladaron los aviadores españoles, acom-

pañía. El Brasil se honra en recibirlos como hermanos y saludos como héroes.

La comitiva pasó al salón de audiencias, donde el comandante Franco hizo entrega del mensaje del Rey al presidente del Brasil, que en otro lugar de este número reproducimos.

DISCURSO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DEL BRASIL

Terminada la lectura, el presidente de la República pronunció un breve discurso enalteciendo el vigor y la bravura de la raza española, de la que

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.
Anuncie V. en **REGION**

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas.
DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO
Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses 5 1/2 por 100
A seis meses 4 por 100
A un año 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables



LA SEÑORA

Doña Teresa Villa Castañón

Falleció en Olloniego a las once de la mañana de ayer
Habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Arturo y don José (ausentes) doña Eladia y don Ceferino; hermanos, don Ramón; hijos políticos, doña Enriqueta Cifuentes y don Jesús Llaneza; nietos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan al entierro y funerales, que tendrán lugar hoy, a las once de la mañana, en la Iglesia parroquial de Olloniego; por lo que les quedarán eternamente agradecidos

PAGINA DE MEDICINA

MAÑANA:
Página de los niños

EL PROBLEMA PSIQUIATRICO EN ESPAÑA

Una interviú con el doctor Juarros

Amplio despacho de dos balcones. Tonos severos. Roble, caoba. Sillones amplios, cómodos, de piel. Enorme librería. Sobre ella, estatuas clásicas: la Venus de Milo, el Apolo de Beldere, la Victoria de Samotracia, la Venus de la concha.

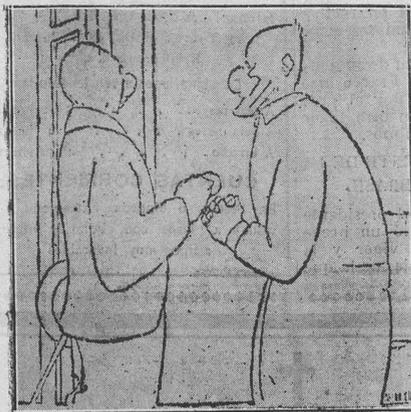
En las paredes, pocos cuadros. Destacan una afortunada copia de la Maja desnuda, de Goya, y un pergamino en hebreo, testimonio de la gratitud de la raza, a quien supo cantar su poesía en ese libro lírico que se llama "La ciudad de los ojos bellos".

No recibe el doctor Juarros sin dejar de firmar. Tiene frente a sí enorme montón de cartas. El acogimiento plenamente cordial. Cordialidad singular, toda naturalidad, sencillez y camaradería. El autor de "El momento de la muerte" sigue conservando su ambiente espiritual de los tiempos estudiantiles. Desconoce el tono enfático, la tiesura y el orgullo.

—¿Qué opina usted del estado actual de la psiquiatría en España?

—Existe un puñado de excelentes psiquiatras, formados en clínicas extranjeras: Lafora, Rodríguez Arias, Fernández Sanz, Sacristán, Gayarre, Banús...; pero ello nada significa. No se enseñan las enfermedades mentales en las aulas universitarias. Los Manicomios son un horror. Aún en los menos defectuosos obsérvese aterradora carencia de personal. Un médico para quinientos o seiscientos enfermos. La casi totalidad de estos Establecimientos no cuenta con servicio de médicos de guardia.

LA GRACIA AJENA



El enfermo.—Tome, doctor. Ahí va un peso.
El doctor.—Son cinco pesos.
El enfermo.—No, doctor; véalo usted bien. Es un peso.

Cantad y tendréis salud

La buena salud predispone al canto y ahora resulta que la inversa es igualmente verdad. Así, por lo menos, lo asegura el profesor d'Arsonval en una comunicación que acaba de pasar a la Academia de Ciencias, de París.

Este nuevo método de fonoterapia se debe a M. Frossard, preparador de la Sorbonne, el cual aplica el canto al tratamiento de los desequilibrados nerviosos. En algunas semanas, el equilibrio de estos nervios vitales queda restablecido, los vértigos desaparecen, así como los disturbios cardíacos, estomacales y respiratorios. El enfermo recupera la alegría y la curación es completa.

En nuestras grandes ciudades, en las que el desgaste mental es cosa corriente y, por consiguiente, todas las enfermedades que produce, el nuevo sistema que no es ni muy agradable, es un gran adelanto.

Cantad y tendréis salud.

—¿Cuál cree usted el mayor defecto de nuestros Manicomios?

—La falta de personal subalterno. Estremece pensar que los inmediatos cuidadores de los locos sean pobres gentes, toscas, desprovistas de toda preparación técnica. Verdad que también son ridículos los sueldos, tanto como los de los médicos.

—¿Qué remedio cabría?

—Uno, bien sencillo; crear el Cuerpo de médicos alienistas y el Cuerpo de practicantes psiquiátricos. Ello exigiría la fundación de una Escuela nacional de Psiquiatría, encargada de conceder estos títulos tras cursos rigurosos de especialización.

—¿Piensa usted, entonces, que sólo es problema de Manicomios y personal?

—De ningún modo. Es preciso crear estado de opinión, que haga posible la difusión de las nociones fundamentales, que deben ser del dominio público. Por ello resultaría indispensable que, en caso de crearse la Escuela nacional de Psiquiatría, organizara ésta cursos para abogados, policías y empleados de Prisiones.

—¿Algo como sus cursos de Psiquiatría Forense del Museo Antropológico?

—Exacto. Usted, como alumno de ellos, puede atestiguar la concurrencia enorme que durante doce años acude a las conferencias todas y, lo que es más de apreciar, a las clases prácticas de Leganés. ¡Un viaje de treinta kilómetros! A veces, nevando. La psiquiatría lleva en sus entrañas un interés literario, que ayudaría fácilmente a la difusión.

—¿Y, sin embargo...?

—Y, sin embargo, los presidios hallanse atestados de presos locos, lo que reclama la fundación de un Manicomio judicial, como es preciso, un Manicomio militar, par tratar a los que enfermaron sirviendo a la Patria; como urge una colonia agrícola para los locos capaces del régimen de puerta abierta; como es indispensable un Establecimiento para los niños enfermos de la mente, que no caben en las Escuelas de anormales, ni deben ser sometidos a los métodos sistemáticos y estériles, por no médicos, de nuestros Reformatorios, como hay que fundar Hospitales para los casos agudos y depósitos de observación de los detenidos en la vía pública y gabinetes psiquiátricos en las cárceles y presidios...

—Pero ello obligará a una radical modificación de ciertas leyes!

—Naturalmente! ¿Vió usted, amigo Heller, nada tan inverosímil como que un pobre maniaco tenga que estar constituyendo motivo de alarma y riesgo, ínterin no redactan el certificado dos psiquiatras y visan su firma los subdelegados de Medicina?

Extiñanse todas las garantías, reglámentense las más severas sanciones en caso de delito; pero autorícese al médico para resolver con toda rapidez las angustiosas situaciones de momento. Con conceder un plazo prudencial para ultimar la documentación, todo arreglado. Es sólo un botón de muestra. Como él pudiera citarle infinidad.

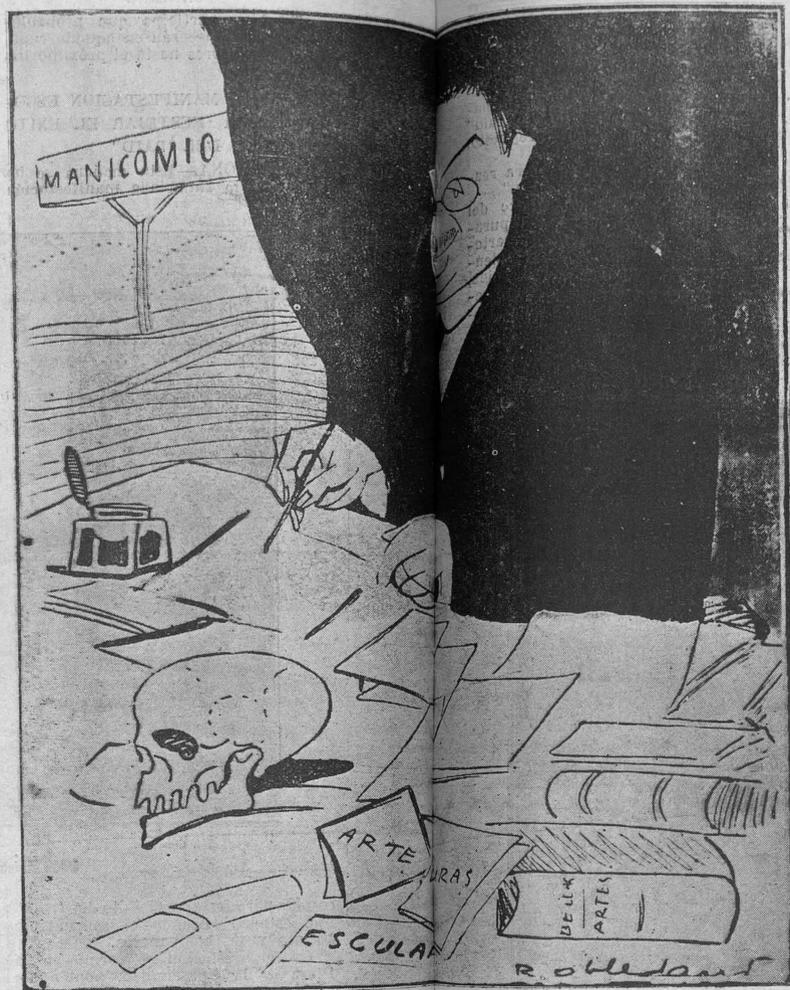
—Póngame otro! Estos conflictos han de interesar, seguramente, a los lectores de REGION.

—Usted, tan aficionado a las cuestiones psiquiátricas, ¿no vió nunca el espectáculo, tragicómico, de un pobre paranoico custodiado por una pareja de guardias de Seguridad, atónitos? La familia acudió al Gobierno civil y de allí le enviaron dos guardias, porque no podían enviar otra cosa. Compare usted esto con un servicio bien montado; con un equipo de médicos y enfermeros capacitados, prácticos, que desde el primer momento se hacen cargo de él perturbado. Está todo por hacer.

—¿Se hará?

—¡Quién sabe! Es tan difícil profetizar!

—Como usted es el secretario, acaso el alma de la Comisión nombrada oficialmente para poner término a estos horrores, cabe pensar que cuanto me ha dicho tiene el valor de un extracto del proyecto presentado por ustedes a la Superioridad.



El doctor.

Juarros no me contesta. Acaricia con la vista una copia de la Maja, de Goya, y empieza a hablarme de todos modos, en los momentos en que sigue su camino burocrático, de Negociado en Negociado, proyecto redactado por el penalista Saldaña y los señores Murillo y Juarros, las palabras arriba copiadas, que me derraman una importancia que no puede escapar a los lectores de REGION.

No nos atrevemos a insistir. Es un conversador sugestivo este buen doctor, injertó en literato, que en los pocos minutos de charla me he olvidado de la interviú y de mis propósitos.

LO MISMO QUE LOS RELOJES

NO SE MURA NADIE!

Desde hace algunos días, llegan de América noticias diversas relatando los maravillosos descubrimientos del sabio francés Alexis Carrel, jefe del servicio de investigaciones médicas del Instituto Rockefeller, Nueva York.

Cuentan que, al cabo de múltiples investigaciones el eminente fisiólogo ha llegado a aislar células del cuerpo humano y a conservarlas vivas durante años. Este sabio ha conseguido hacer latir durante doce años el corazón de un pollo muerto en un tubo de vidrio.

El doctor Desgrez, miembro del Instituto, profesor de la Facultad de Medicina, de París, refiriéndose al doctor Alexis Carrel y a sus experiencias sensacionales descubrimientos de Carrel ofrecen la ventaja de un hombre sin decaer a las células de su organismo. Dicho de otro modo, Voronoff trabaja en piezas de recambio; Carrel, arregla el mismo organismo.

—Carrel es, seguramente, uno de los más grandes fisiólogos de estos tiempos.

El fondo de su teoría... y de su práctica se resume en esto: se pueden hacer revivir tejidos orgánicos muertos, adaptados que hubieran podido juzgarse muertos.

Hay en el organismo productos inútiles, desechos, que se concentran en un mismo órgano, las condiciones físicas y químicas para la vida no se cumplen ya y el organismo cesa de funcionar.

FIGURAS

Recordando a un sabio

En el próximo marzo habría cumplido 75 años Pablo Ehrlich, muerto hace ya casi nueve, para desgracia de la humanidad y de la ciencia. El mundo entero recuerda con la gratitud que merece al hombre que supo sacar de lo sublime de sus actividades espirituales provecho inagotable para el que sufre.

Su figura en la ciencia médica es de esas que marcan una era... Quien la haya contemplado con devoción, no podrá menos de rendirse asombrado ante este ejemplo, que poseyendo un torrente fastuoso de imaginación pudo supeditarla con su genio investigador a la paciente observación de los hechos, al freno de la experiencia. En sus primeros años de actividad científica cultivó la histología; pero quiere ahondar en el conocimiento de las células, y encamina en este sentido sus trabajos sobre histología de la sangre, dando conceptos fundamentales, que todavía subsisten hoy, en hematología. Su método de coloración vital sirvió a nuestro gran Cajal como tipo para juzgar al sabio español el valor de alguno de sus métodos.

Era testigo Ehrlich, allá por el año 1893, de la lucha apasionada entre los clínicos respecto al valor curativo del suero antidiftérico, en la que intervino, acertando a colocar el problema en su debido terreno.

—Hay que saber si el suero cura o no, y si como yo creo—decía él—el descubrimiento de Behring abre una nueva era, la de la seroterapia, el Estado debe garantizar al ciudadano la eficacia curativa del suero que se consume. En 1894 se hace hueco en el Instituto de Koch, en una oficina oficial de comprobación; en 1895 se organiza en Steglitz (barrio de Berlín) un Instituto "ad hoc", al frente del cual puso Koch a Ehrlich, y en 1896 dió a conocer éste su maravilloso método de valoración del suero antidiftérico, admitido en todos los países.

Este Instituto pasó más tarde a Frankfurt am Mein (Instituto para Terapéutica Experimental), donde realizó Ehrlich el resto de su gloriosa labor. Encontrando en el curso de sus prolifas investigaciones ciertas irregularidades referentes al poder tóxico y de combinación del veneno diftérico que no se compaginaban con el concepto de unidad de la toxina diftérica, echó a volar la fantasía, siempre al compás de los resultados experimentales, y se lo imaginó como un compuesto de varias substancias, que diferenció entre sí por modificaciones en los receptores por él ideados. Como la práctica y el cálculo algebraico confirmaran sus supuestos, los extendió a los demás anticuerpos, y llegó así a la concepción fantástica, pero genial, del proceso de inmunidad, que tuvo su expresión en la teoría de las cadenas laterales. Pero su espíritu no se podía dar por satisfecho con explicaciones más o menos racionales de hechos oscuros. Yo creo que lo interesante para Ehrlich no era que las cosas ocurrieran exactamente como él se las imaginaba, sino tener una expresión acertada de los hechos. Esto debía conducirle a su objetivo final: librar a la Humanidad de alguna de sus más terribles dolencias.

Los supuestos receptores de las células no ofrecen resistencia a los alimentos debidamente transformados

para su incorporación a la masa viva; en cambio, reaccionan (en el proceso de inmunidad) frente a los antígenos, creando substancias que tienden a conservar el equilibrio físico-químico, que necesita la célula para su fisiologismo.

Aprovechando Ehrlich el progreso de la Química, que tan a fondo conocía, pensó que metiendo grupos funcionales tóxicos en las moléculas químicas, y realizando toda clase de combinaciones, según la experimentación aconsejara, podría llegar a conseguir substancias que, comportándose como homólogas frente a unos receptores celulares fueran mortales para otros, es decir, que no sería vana ilusión tratar de conseguir venenos que lo fueran para las células, microbios; y no lo fueran; o cuando más en pequeño grado, para las células del organismo. La realidad coronó sus indecibles esfuerzos y, por fin, llegó a obtener medicamentos como el 606 y sus derivados, que tanto bien han hecho. Nadie puede prever lo que ha perdido la humanidad con la muerte de este hombre, que supo colocar la terapéutica de las infecciones sobre bases de absoluto rigor científico.

Dr. MOURIZ



—Cuando aparecieron los primeros síntomas, ¿le rechinaron a usted los dientes?
—No lo sé, doctor. Los tenía encima de la mesa.

¡PATERNIDAD!

Aumenta el número de hijos ilegítimos hasta hacer de su frecuencia un problema nacional. Porque ilegítimo quiere decir abandono, ineducación, inferioridad social. Al daño causado a la Patria, colocando en situación desventajosa para la vida, a millares, de niños, únese la tragedia de la injusticia.

En toda unión podrá ser culpable el hombre, podrá serlo la mujer, acaso los dos; pero, ¿el hijo? Sin embargo, el tiempo pasa, el padre rehuye el deber, la madre defiende su vida y la del niño, hasta que por ley natural muere y sólo queda un ser sin el airo del apellido materno, estigmatizado, acosado por prejuicios y convencionalismos.

¿Quién podrá defender este sacrificio doloroso que a nadie beneficia?

Decía un ilustre pensador español: "No hay hijos ilegítimos, los ilegítimos son sus padres".

Madrid, provincias y extranjero

Comunicación telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño
(D. Justo de la Cueva.)

(Sigue lo del "raid")

UNA FIESTA EN EL SALON DE ACTOS DE LA ACCION CATOLICA DE LA MUJER

MADRID.—Hoy, en el salón de actos de la Acción Católica de la Mujer, se celebrará una fiesta hispanoamericana en la que tomarán parte doña Blanca de los Ríos, el poeta portorriqueño señor Figueroa y la eminente recitadora argentina señorita Singerman.

Probablemente asistirán personas de la Familia Real.

UNA POTENTE SIRENA DARA CONOCIMIENTO DE LA LLEGADA DEL "PLUS ULTRA"

HUELVA.—El día de la llegada del "Plus Ultra" a Buenos Aires, una potente sirena dará a conocer a la población la noticia.

SERA NOMBRADO HIJO ADOPTIVO EL COMANDANTE FRANCO, Y SE DARA EL NOMBRE DE LOS CUATRO AVIADORES A CUATRO CALLES, RESPECTIVAMENTE

El Ayuntamiento de Huelva acordó nombrar hijo adoptivo al comandante Franco, y dar el nombre de los aviadores a cuatro calles de aquella ciudad.

También acordó felicitar a los comandantes de los barcos de guerra que han cooperado al feliz éxito del "raid".

EL "PLUS ULTRA", OBJETO HISTORICO NACIONAL

También acordaron pedir al Rey y al Gobierno que se declare al "Plus Ultra" objeto histórico nacional, para que se deposite en la Rábida, donde se construirá un pabellón para su custodia.

SE PIDE QUE VAYA A MEJICO EL "PLUS ULTRA"

MEJICO.—Entre los españoles residentes en Méjico reina un enorme entusiasmo por el éxito del "raid".

La colonia española acordó pedir al comandante Franco que vaya a Méjico piloteando el "Plus Ultra".

UNA CONVERSACION CON EL PADRE DEL COMANDANTE FRANCO

En Madrid reside el general del Cuerpo administrativo de la Armada, en situación de reserva, don Nicolás Franco y Salgado-Araujo, padre de los hermanos Franco, que han alcanzado en España, uno al frente del Tercio y otro con motivo del "raid" transoceánico, la mayor popularidad. Persona muy afable y cortés, ha hablado con un redactor de "A B C" de la hazaña del más joven de sus hijos, el comandante Ramón Franco, que hace pocas horas era aclamado a su llegada a Río de Janeiro por miles de personas.

El general Franco no concede a la empresa de su hijo la trascendencia que se deduce de la lectura de la Prensa y del estado de la opinión pública en España. Cree que el "raid" tiene un gran valor; pero no oculta que en el entusiasmo del país ha influido en la ocasión presente el rasgo desacomunado de unos españoles que se han decidido a realizar una empresa arriesgada en este siglo en que el espíritu nacional parece tan apagado.

—¡Hace tanto tiempo que no hacíamos nada!—este ha sido el comentario puesto a la magna empresa del "raid" aéreo, cuyas primeras etapas suman más de 10.000 kilómetros.

El padre del comandante Franco está seguro del éxito final del "raid"; pero aunque orgulloso sin duda alguna, de la nombradía lograda por sus hijos, relata sus hazañas con las más modestas palabras. Esta virtud de la modestia ha sido, sin duda, heredada por los hermanos Franco, que, autores de grandes proezas, jamás han juzgado su conducta, al relatar sus hechos, como digna de gran estimación.

Ramón Franco, según manifestacio-

nes del general, expuestas en una conversación con carácter familiar, fué siempre muy sereno, reflexivo y juicioso. No es éste, generalmente, el concepto más extendido sobre el intrépido piloto, cuyos éxitos atribuyen muchos solamente a su audacia y a su temeridad. En la Academia de Toledo fué excelente estudiante, no sufrió arresto alguno hasta que su responsabilidad como "galonista" arrojó sobre él culpás de otros, y la preparación del "raid" que está realizando demuestra, a juicio de su padre, cuál es la verdadera psicología del aviador.

Respecto de su serenidad, no pudo menos de recordar el general Franco una graciosa anécdota de su niñez.

En El Ferrol, donde los cuatro her-

vez, momentos antes, y a ello debió la vida.

Franco ingresó en Aviación hace seis años, y en los primeros tiempos, al ser creada la sección de hidros, enseñó a nadar a muchos de sus actuales compañeros.

El mar es antiguo conocido del piloto, que, por azares de la suerte, no ingresó en el Cuerpo general de la Armada, hacia el que le impulsaban sus gustos y aficiones. Hijo y nieto de dos generales de Marina, vivió en tal ambiente en sus primeros años. Su hermano mayor, don Nicolás Franco Baamonde, es teniente coronel del Cuerpo de Ingenieros navales, y perteneció antes al Cuerpo general.

Don Ramón Franco, contrajo matrimonio en julio de 1924. Sus tres

Añadió que también quería salir al paso de quienes niegan la existencia de industria aérea nacional, pues declaró que en Getafe, Carabanchel, Guadalupe y Barcelona se fabrican aparatos; el benzol consumido en el "raid" es nacional, y la hélice de repuesto, fabricada en Cuatro Vientos.

"Además—añadió—toda la obra realizada en general es española."

Después entró en el estudio del "raid" desde un punto de vista puramente científico, y habló de cartografía, de las dos estaciones existentes en las zonas tropicales y tórrida, el régimen de los vientos, las características de los que han podido hallar los aviadores en su ruta, como son los "tornados", de la costa de Africa, poco peligrosos; los ciclones



MADRID.—S. A. R. la Infanta doña Isabel, en su visita a la Exposición de cuadros de la notable artista argentina, señorita María Elena Bertrando. (Foto Vidal)

manos Franco—tres varones y una hembra—se educaron, solían ir con su madre a la playa de Graña para tomar el baño. Al regreso de una de estas excursiones, la lancha en que volvían los pequeños con la esposa del general a El Ferrol, estuvo a punto de zozobrar, a causa de la enorme marejada. La madre, muy apurada ante tal situación, veía cómo la borda de la lancha escupía el agua que llegaba hasta ella. Ramoncito Franco, sentado cómodamente en el lado opuesto, expuso su opinión ante su familia con la mayor naturalidad y sin hacer un movimiento:

—Mamá, me parece que nos vamos a ir a pique...

Por fortuna, la lancha llegó a Ferrol, haciendo posible la celebración del actual "raid".

En sus campañas de Marruecos, Ramón Franco ha visto de cerca a la muerte varias veces. Habilísimo nadador, ha logrado siempre escapar del peligro, como en cierta ocasión, en Mar Chica, de regreso de un bombardeo nocturno, en que el hidro de Franco y otro aparato que le acompañaba se hundieron de proa al amar, por dificultades de visión, a causa del estado de absoluta tranquilidad del agua, que no pudo ser distinguida en la oscuridad. Uno de los aviadores fué extraído del fondo, casi sin vida.

En otra ocasión, en España, reciente el aprendizaje de aviación, tuvo que descender resbalando sobre el ala, con motivo de la rotura del aparato. La experiencia acababa de ensayarla el comandante Franco, por primera

hermanos también están casados; pero ninguno de los seis únicos nietos del general, hijos de la hermana de los heroicos Francos, casada con un ingeniero de Caminos residente en Orense, lleva, por tanto, el apellido de los varones.

EL BENZOL CONSUMIDO EN EL "RAID" ES NACIONAL, Y LA HELICE DE REPUESTO, FABRICADA EN ESPAÑA

El jefe de los servicios de "radio" de Cuatro Vientos, comandante don Joaquín Pérez Seoane, dió ayer tarde una conferencia en la Casa del Estudiante, de la calle Mayor, 1.

Asistieron muchos estudiantes, que llenaron por completo el salón. En representación del capitán general concurre uno de sus ayudantes, y además acudieron a escuchar la disertación del conferenciante, el coronel de Ingenieros marqués de Castejón, el teniente coronel don Salvador García Forneda, el presidente de la Federación Universitaria hispanoamericana señor Jiménez; el vicepresidente de la de estudiantes católicos, señor Marín, y otras personas.

Empezó el conferenciante—que fué presentado por el señor Llanos—diciendo que se ha querido atribuir a la empresa del comandante Franco los caracteres de una gran temeridad, propia de quien se lanza a luchar con lo desconocido, y entiende el señor Pérez Seoane que esto no es así, pues todo lo efectuado ha sido ciencia aplicada y previos conocimientos puestos al servicio de una gran voluntad.

del Atlántico; el "pampero", de las costas argentinas; los alisios, los monzones, etc.; estudio que, muy completo, presentó el comandante Franco al general jefe de la Aeronáutica en julio último.



para el Eczema

Los que han sufrido de esta terrible enfermedad y se han estado rascando por años, consiguen el sueño y el descanso poco después de haberse aplicado el Ungüento Cadum. Ha demostrado ser un gran alivio para millares de personas que por largo tiempo han estado sufriendo de eczema, acné (barros), granos, forúnculos, úlceras, erupciones, urticaria, ronchas, almorranas, comezón, sarna, postemillas, escaldadura, sarpullido, costras, así como en heridas, ampollas, cortaduras, quemaduras, etc.

A continuación estudio la altura conveniente para la navegación aérea sobre el mar, que es la de 200 metros, pues no existe el peligro de la falta de campo de aterrizaje, como sobre tierra, y, además, no es conveniente subir a mayor altura, para evitar el obstáculo de las nubes.

Habló de los diversos sistemas empleados en la navegación aérea, que es la de estima, por medio de la brújula aperiódica y por el derivómetro.

Explicó el uso de los diversos aparatos expresados, como, por ejemplo, el derivómetro, que exige referencias sobre el mar, que se obtienen por medio de botes de humo, o por medio de la potasa, aunque no se logra buen resultado más que en caso de que permitan las nubes la observación.

Añadió que existen otros procedimientos, como el astronómico, el empleado por la navegación marítima por medio del sextante, cronómetro y almanaque náutico.

Explicó después el sistema radiogoniométrico, y el empleo de varios procedimientos para la transmisión radiotelegráfica al avión, en vuelo sobre el mar. Dijo que cuando se carece, como en este "raid", de dos estaciones de tierra que puedan emitir para fijar un punto de intersección, se aplica el sistema de emitir la onda en un haz de diez grados, de suerte que el "hidro", al salirse de este espacio limitado por el haz, advierte que ha perdido la ruta, y vuelve a trabajar para encontrarla.

Leyó el conferenciante una interesante carta del señor Ruiz de Alda, dirigida al señor Castelló, uno de los jefes de la Compañía de Telegrafía sin Hilos, desde Las Palmas, comunicándole sus observaciones radiogoniométricas, y cómo fué completo el éxito del sistema.

Terminó dedicando grandes elogios a la personalidad del señor Ruiz de Alda, y diciendo que la juventud escolar, plena de optimismo, será la que hará grande, al imitar estos ejemplos, a la futura España.

El señor Pérez Seoane fue muy aplaudido.

¿FRANCO A LISBOA?

LISBOA.—Ha causado gratísima impresión la noticia de que el comandante Franco vendrá a Lisboa, a su regreso de América.

LOS MENSAJES QUE LLEVO FRANCO AL BRASIL

Su Majestad ha dirigido al presi-

dente de la República del Brasil el siguiente mensaje:

"Al llegar a la primera tierra iberoamericana los primeros aviadores españoles que atraviesan el Atlántico, llevan con ellos mis votos más fervientes para la prosperidad de esa floreciente República y mis saludos más cordiales para vos, señor presidente, y para ese Gobierno, que tan altamente representan a la raza hermana".

Al ministro de España en Río de Janeiro:

"Al llegar los arrojados domeñadores del aire a esas tierras que el esfuerzo ibero incorporó a la civilización mundial, llevan con ellos mi interés de padre y mi protección de Soberano a cuantos españoles laboran y trabajan en esa República. Haz saber esto a todos ellos, sin excepción alguna: que sepan que en cualquier instante podrán contar conmigo."

Del presidente del Consejo de ministros al presidente del Gobierno brasileño:

"Al emprender su vuelo los aviadores españoles, el Gobierno de Su Majestad católica saluda al floreciente pueblo brasileño, cuya tierra ha de ser la primera que toquen después de cruzar sobre la dilatada planicie del Océano. Sean estos renglones mensajes de los sentimientos de cordialidad de España hacia la nación hermana de raza".

De la Universidad de Madrid a la de Río de Janeiro:

"Los aviadores españoles, en el propósito de su magna empresa, no pensaron solamente en realizar la incierta y peligrosa travesía del Océano atmosférico; movidos además por un impulso afectivo, sintieron el deseo de aterrizar entre gentes de raza ibérica para recibir abrazos fraternales.

La Universidad de Madrid se apresura a utilizar el nuevo medio de comunicación para expresar a la Universidad de Río de Janeiro en sus dos factores, el docente y el discente, y el deseo de la más amplia correspondencia en su labor de cultura y de que reciba este mensaje, breve de palabras, pero grande y sincero en la cordialidad de los sentimientos, como la visita de nuestra hermana alma máter a su hermana del Brasil.—Madrid, 21 enero 1926.—El rector, José R. Carracedo.—Señor rector de la Universidad de Río de Janeiro".

Su Majestad lo firmó, haciéndolo después el mariscal Pétain, con expresiva dedicatoria.

LOS ALUMNOS HACEN EJERCICIOS ANTE EL MARISCAL

En la explanada del Alcázar una compañía de alumnos hizo brillantes ejercicios de armas.

Luego desfilaron los cadetes. PETAIN QUEDO ENTUSIASMADO DE LOS FUTUROS OFICIALES

El mariscal llamó al director de la Academia y le dijo:

—Diré a los profesores de la Academia de Infantería francesa que pueden aprender en Toledo cómo se hacen

las futuras generaciones de oficiales españoles.

EN LA FABRICA DE ARMAS

El mariscal visitó después la fábrica de Armas donde le hicieron un regalo consistente en un sable de reglamento y una espada damasquinada.

Visitó luego la cuesta de la Vega y el Museo del Greco, marchando a las siete y veinte a la estación para regresar a Madrid.

UNA COMIDA INTIMA

Esta noche en la Embajada de Francia se celebró una comida íntima a la que asistieron el embajador, el mariscal y su séquito.

Información extranjera

UN AVION JAPONES LLEVARA SEIS CAÑONES Y 500 BOMBAS

TOKIO.—En los astilleros japoneses de Kawasaki se está construyendo el mayor aeroplano de bombardeo del mundo. Podrá volar once horas seguidas sin parada, a razón de 195 kilómetros por hora.

El aparato irá provisto de seis pequeños cañones, y en su vuelo más largo podrá llevar 500 bombas.

LOS FUNCIONARIOS ALEMANES NO PODRAN BATIRSE

NAUEN.—Presentada por el centro, ha sido aprobada en el Reichstag una moción pidiendo al Gobierno una ley que establezca la destitución, sin previo aviso, de los funcionarios públicos que se batan o simplemente acepten o desafien en duelo.

MAS CASOS DE VIRUELA EN INGLATERRA

LONDRES.—Se han registrado durante la última semana, 362 nuevos casos de viruela en Inglaterra y Gales.

La epidemia, afortunadamente, presenta un carácter benigno.

TORMENTAS DE NIEVE EN AMERICA.—LAS MAS FUERTES DESDE HACE TREINTA AÑOS

NAUEN.—Las tormentas de nieve que han caído en la costa occidental de los Estados Unidos son las más fuertes que se recuerdan desde hace treinta años.

EL "INDIANA" PIDE AUXILIO

NUEVA YORK.—Una violenta tempestad de nieve ha causado grandes daños, tanto en esta ciudad como en toda la región oriental del país.

La tempestad ha hecho zozobrar dos embarcaciones pesqueras, resultando ahogados ocho marinos.

El vapor "Indiana", que conduce a 50 artistas cinematográficos, lanza desde el mar Pacífico señales pidiendo auxilio, por encontrarse en una situación muy apurada.

Un ciclón ha arrasado completamente un pueblo de Florida. Hasta la fecha se tienen noticias de que han resultado un muerto y varios centenares de heridos. Las pérdidas se calculan en más de 100.000 dólares.

EL TRANSANDINO, CORTADO

PARIS.—Telegrafían de Santiago de Chile al "Nueva York Herald" que el ferrocarril argentino chileno ha suspendido el servicio a causa de las violentas tempestades de nieve que se registran estos días en la cordillera de los Andes.

HOMENAJE FRANCÉS A UN PINTOR ESPAÑOL

PARIS.—El pintor sevillano Gonzalo Bilbao ha sido elegido miembro asociado de la Academia de Bellas Artes.

LA LEY SECA EN NORTEAMERICA

NUEVA YORK.—Una importante Sociedad de templanza, en la que figuran muchos clérigos, entre ellos 21 obispos, ha acordado emprender en breve una campaña en favor de la modificación de la ley que prohíbe la venta y consumo de bebidas alcohólicas, en razón a los graves daños que se observan como consecuencia de ingerir cocteles impropios para este uso y el aumento del alcoholismo registrado desde hace bastante tiempo,

pidiendo que se autorice la venta de la cerveza, y los vinos de poco grado.

NUEVA YORK.—El inspector de la Sociedad de templanza ha manifestado que en el transcurso de su visita personal a través de los Estados Unidos, durante los últimos diez y ocho meses, ha podido observar y comprobar que "es imposible imponer la moral por la ley".

Las contestaciones al cuestionario enviado a unos 20.000 miembros de la Sociedad, revelan que una inmensa mayoría es partidaria de la modificación de la ley prohibitiva.

El dividendo de la Compañía del Norte

El Consejo Nacional de la Compañía del Norte acordó pagar desde mañana un dividendo a cuenta, de doce pesetas.

La producción de leche en España

ASTURIAS ES LA QUE MAS PRODUCE

Según una nota de la Asociación de Ganaderos, la producción total de leche en España asciende a 1.180.943.841 litros, estando en primer lugar la provincia de Asturias.

Notas palatinas

LOS REYES A MALAGA

El martes por la noche, marcharán los Reyes a Málaga.

PARA RECIBIR AL PRINCIPE DE ASTURIAS

Esta noche marchó a Moratalla el marqués de Viana para recibir al Príncipe de Asturias, que piensa pasar allí dos días. Regresará el lunes.

BURSATILES

Día 5 de febrero de 1926

BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior	79,86
4 por 100 Exterior	82,63
4 por 100 Amortizable	87,96
5 por 100 Amortizable 1920	94
Id. id. 1917	94
Tesoros 1.º enero	101,50
Id. 4.º febrero	101,75
Id. 15 abril	102,40
Id. 4.º noviembre	101,50
Id. 5 junio	102,05
Deuda Ferroviaria del Estado	92,10
Cédulas Bco. Hipotecario 4 por 100	99,75
Id. id. id. 5 por 100	107,90
Id. id. id. 6 por 100	00,00
Obligaciones Azucarera 4 por 100	00,00
Id. id. 5,50 por 100	00,00
Tabacos	00,00
Explosivos	460
Banco de España	585
F. C. Norte	472
Id. M. Z. A.	412
Lanco Hipotecario	00,00
Azucarera, Ordinarias	37
Id. Preferentes	00,00
Franco	26,60
Bibras	34,78
Dollars	7,97

La estancia de Pétain en Toledo

Considera al soldado español como el mejor del mundo

EL MARISCAL PETAIN EN TOLEDO

Esta mañana, a las doce salieron de Palacio los Reyes con su séquito, marchando a la estación del Mediodía, donde ya estaban el marqués de Estella y el mariscal Pétain.

En tren especial se trasladaron todos a Toledo.

TOLEDO.—A la llegada del tren Real se encontraban en la estación las autoridades.

Una compañía de cadetes de Infantería rindió los honores con bandera y música.

Al entrar el tren en agujas la banda tocó la Marcha Real.

El mariscal y el Rey entraron en la población en un automóvil, marchando a la Catedral, donde fueron recibidos por el Cardenal Primado y el Cabildo.

El gran órgano de la Catedral interpretó la Marcha Real y la Marsellesa.

Luego visitaron la exposición de ropas, el Joyel y otros departamentos.

El mariscal admiró las joyas magníficas que guarda la Catedral.

Se detuvo, especialmente, a admirar la Custodia, que le dejó asombrado, por su magnificencia.

Desde la Catedral se trasladaron a la Academia de Infantería, donde estaban formados todos los cadetes.

SE COLOCAN AL MARISCAL LAS INSIGNIAS DE LA MEDALLA MILITAR

El duque de Tefuán leyó la orden del Ejército del día de hoy, concediendo la medalla militar al mariscal Pétain, heroico defensor de Verdún.

Seguidamente el Monarca procedió a colocar las insignias al mariscal, dándole el abrazo de rúbrica.

PALABRAS DEL REY

El Monarca dirigió a los alumnos la palabra, diciéndoles, que la figura del ilustre caudillo francés debe ser espejo en el que se miren los futuros oficiales del Ejército español, para imitarle en todo.

Terminó su alocución dando un viva a España.

DISCURSO DEL MARISCAL

Habló a continuación el mariscal Pétain, y dirigiéndose a los alumnos les dijo que se sentía orgulloso de encontrarse entre los futuros oficiales del Ejército español.

—Yo, dije, que he tenido ocasión de apreciar el valor de los soldados españoles, los considero como los mejores del mundo, y hago votos porque los oficiales que salgan de la Academia sean dignos del mando de tan bravos soldados.

LA LEGION DE HONOR PARA EL COMANDANTE HUNGRIA

Después el mariscal desvainó el sable y puso las insignias de la Legión de Honor al comandante de Estado Mayor señor Hungría, dándole el espaldarazo y el beso protocolario.

Las bandas de música interpretaron la Marcha Real y la Marsellesa.

La comitiva visitó luego los diferentes lugares de la Academia y el Museo.

EL REY Y PETAIN FIRMAN UN RETRATO DEL MONARCA QUE TENIA UN ALUMNO

Revolviendo en el armario de un alumno llamado Tomás Pérez, entre las ropas encontraron el retrato del Rey.

“Mi Tienda” Para niños, trajes de terciopelo, abriguitos piel “Mi Tienda” y gran novedad; también tienen gran descuento Uría, 30.-OVIEDO

Información política

DISPOSICIONES OFICIALES

La “Gaceta” anuncia el certamen que va a celebrarse con motivo del centenario de Felipe II.

CORNEJO, A CARTAGENA

El lunes marchará a Cartagena para girar una visita de inspección en el Arsenal, el ministro de Marina.

TELEGRAMA DE ESTELLA A SANJURJO, CON MOTIVO DE LAS RECOMPENSAS

En la Presidencia facilitaron un telegrama que el marqués de Estella dirigió al general Sanjurjo, en el que dice que Su Majestad firmó el primer grupo de recompensas a algunos generales, coroneles y tenientes coroneles, manifestando que ahora se procede a examinar las recompensas de los comandantes y encauzar la tramitación rápida para hacer el estudio de las que están pendientes de capitanes, subalternos, clases y soldados.

Quiero hacer resaltar, añade el telegrama, los valiosísimos servicios de la Marina que con su disciplina y pericia van aproximándose a la resolución definitiva del problema de Marruecos, de lo que no se puede dudar. Cuando España se descargue de tal preocupación, sabrá prodigar a sus instituciones militares su amor y afec-

to a que son acreedores por los esfuerzos y sacrificios.

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

Entre otras visitas recibió ayer el señor Yanguas al embajador de Italia, con quien conferenció largo rato.

PIDIENDO DATOS A LOS BANQUEROS

El Consejo Superior Bancario pidió a los banqueros que remitan datos y antecedentes para hacer el estudio relativo a la unidad de trabajo entre las agrupaciones bancarias de Madrid.

FIRMA DEL REY

De Gobernación.—Nombrando jefe de Administración de tercera del Cuerpo de Correos a don Manuel Delgado y don Rafael Bellido.

Idem de segunda clase a don Antonio Montero y Espinosa.

Idem de primera a don Francisco Muñoz.

Idem comisario de segunda del Cuerpo de Vigilancia a don José Noriega.

Idem secretario del Gobierno civil de Vizcaya al señor Donoso Cortés.

Idem del de Segovia a don Alberto Fernández, de Salamanca.

Jubilando a don Eduardo Barrueta y a don José García Torres, jefes de Administración de Correos.

descubierto en Denia una fábrica de billetes falsos.

Fueron detenidos los falsificadores.

DETENCION DE UNA MUJER PELIGROSA

VALENCIA.—La Policía ha detenido en la casa de Correos a una mujer que pretendía retirar una carta procedente de Méjico consignada a la lista de Correos.

Se trata de una estafadora internacional, complicada en una estafa realizada recientemente en Barcelona.

CERA COVADONGA

Para suelos y muebles

EL MEJOR BRILLO

Gran rendimiento y duración

Pídase en Droguerías

Botes de cuarto y medio kilo

La Sociedad de Naciones

LA ASAMBLEA SE REUNIRA EL DIA 10 DE MARZO

GINEBRA.—La Asamblea extraordinaria de la Sociedad de Naciones será convocada hacia el 10 de marzo. Se estatuirá en ella acerca de la petición de admisión de Alemania en la Sociedad de Naciones.

EL INGRESO DE ALEMANIA

BERLIN.—En contra de ciertas informaciones, se asegura con carácter

oficioso que la petición de Alemania para ingresar en la Sociedad de Naciones no será remitida a la Secretaría general de la Sociedad antes del día 9 de los corrientes.

PROBABLES REPRESENTANTES DE ALEMANIA

PARIS.—El señor Briand ha conferenciado esta mañana con lord Crewe, embajador de la Gran Bretaña. El redactor diplomático de la Agencia Havas dice saber que en esta entrevista se trató principalmente de la petición que va a presentar el Gobierno del Reich a la Sociedad de Naciones para su admisión en ella.

Paréceme que el Reich pide el puesto de secretario general adjunto que sería conferido al conde Brockdorff-Ratzau, y que el señor Stressmann sería el delegado de Alemania, designándose como suplente al conde de Wensdorp.

Seguridad y desarme

LA FECHA DE LA CONFERENCIA

WASHINGTON.—El ministro de los Estados Unidos en Berna comunica a su Gobierno que la Conferencia preparatoria de la del desarme se verificará el 6 de mayo.

BELGICA Y YUGOESLAVIA SE ADHIEREN AL APLAZAMIENTO

GINEBRA.—El Gobierno de Bélgica y el de Yugoslavia han notificado a la Secretaría de la Sociedad de las Naciones que aceptan se aplaze la Comisión preparatoria de la Conferencia del desarme.

España y Francia en Marruecos

LA ACCION DE LA AVIACION

MELILLA.—La aviación bombardeó las inmediaciones de Annual y Sidi Mesaud, ahuyentando a una partida de malhechores.

LA JURA DE LA BANDERA

TETUAN.—Hoy se verificará en Tetuán la jura de la bandera de los nuevos reclutas.

LA CABILA DE ANYERA HIZO ENTREGA DEL ARMAMENTO

La cabila de Anyera comenzó a hacer entrega del armamento.

En Alcázarsegüer entregaron 204 fusiles.

También han entregado 125 fusiles los cabileños del Haj.

Ultimamente los del Haus hicieron otra entrega de 406 fusiles de diversos sistemas.

Detención del administrador de Correos de Porcuna

La policía detuvo esta madrugada en un café al administrador de Correos de Porcuna, que se había escapado con seis mil duros.

NOTAS VARIAS

EL DIA DEL MAESTRO DE ESCUELA

VIGO.—Se ha dirigido una instancia al ministro proponiéndole que se celebre todos los años en España el “Día del Maestro”, dedicándose esta fecha a enaltecer a los maestros de escuela.

LLEGA EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA

ZARAGOZA.—Ayer, por la tarde, llegó a esta capital don Galo Ponte, siendo recibido por las autoridades.

Se le rindieron los honores de ordenanza.

LOS DEPORTES

FUTBOL

SUSPENSION DE PARTIDO DE FUTBOL

Se han suspendido los partidos de futbol entre las selecciones Centro y Andalucía, debido a pedir ésta que la entrada fuera a medias en Madrid y en Sevilla.

La Federación del Centro se opuso a esta petición, diciendo que cada región se conformase con lo que sacara en los respectivos partidos.

PENSION PALOMAR

Nuevo edificio con todos los adelantos modernos.

Ascensores, cuartos de baño, calefacción central, agua caliente y fría en todas las habitaciones. Precios moderados.

Avenida de Pi y Margall, 16 (Gran Vía).--MADRID

LA VIDA EN PROVINCIAS

SUSPENSION DEL SEMANARIO “LA PORRA”

BARCELONA.—Por orden gubernativa ha sido suspendido el semanario “La Porra”.

PARA LA CELEBRACION DEL ANIVERSARIO DE LA REPUBLICA

Los periódicos hacen un llamamiento a todas las izquierdas, con motivo de la próxima fecha del 11 de febrero, en que se celebrará el aniversario de la República.

El Gobierno autorizó la celebración de un banquete o una manifestación parecida que podrá constituir en depositar tarjetas en los domicilios de las personas más caracterizadas de la izquierda.

UNA CARTA DE LERROUX

Los organizadores del nuevo partido Patria y Libertad recibieron una carta de Lerroux, encomendándoles mucha serenidad, sobre todo que procuran no confundir la fe con la intransigencia.

UNA FABRICA DE BILLETES FALSOS

ALICANTE.—La Guardia civil ha

AL CERRAR LA EDICION

El “Plus Ultra” sufrió ligeras averías al amarar en la bahía de Río de Janeiro a consecuencia del choque con unas embarcaciones

Por este motivo ha sido retrasada la salida hasta el próximo martes

EL AUTOGIRO LA CIERVA

PARIS.—Se han verificado dos vuelos con el autogiro La Cierva, durando cada uno doce minutos, aterrizando excelentemente.

LA MODA DEL PELO CORTO PERJUDICA A LOS CHINOS

TOKIO.—La moda europea de los cabellos cortos ha originado el paro de 48.000 chinos, que trabajaban en la confección de recdecillas para el pelo.

UNA SENTENCIA DE MUERTE

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha confirmado la sentencia de muerte del soldado del Tercio Antonio Espigue, que mató a un cabo en Tetuán para robarle.

TRAGICO SUCESO

BILBAO.—En el barrio de Luchana se desarrolló ayer un trágico suceso. Por cuestiones familiares, un individuo llamado Tomás Saraga, mató a su suegra e hirió gravemente a su esposa María Bilbao, cuando éstas iban de paseo.

También irió a su cuñada Eusebia Garmendia.

El criminal se dió a la fuga, pero fué detenido por la Guardia civil.

ULTIMAS NOTICIAS DEL “RAID” A LA ARGENTINA.—EL “PLUS ULTRA” SUFRIO AVERIAS AL AMARAR

Al posarse en “Plus Ultra” en la bahía de Río de Janeiro, unas embarcaciones, por mala maniobra, chocaron con el hidroavión causándole averías que, aunque sin importancia, le obligaron a retrasar el “raid”.

El comandante Franco por este motivo no sabe cuándo lo reanudará, pero probablemente será el martes.

Tampoco sabe por los lugares que pasará a su regreso de América. En la iglesia militar de Río de Ja-

neiro se dijo esta mañana una misa para conmemorar el éxito del raid.

La dijo el padre Ferrer, compañero que fué de Franco en Marruecos.

Después el obispo Da Silva bendijo unas medallas de oro que fueron entregadas a los aviadores.

POR AHORA NO CREE POSIBLE EL ESTABLECIMIENTO DE UNA LINEA REGULAR DE HIDROAVIONES ENTRE ESPAÑA Y AMERICA

El comandante Franco ha manifestado que, por ahora, no cree que se pueda establecer un servicio regular de hidroaviones entre España y América.

Considera más fácil en estos momentos el servicio de dirigibles.

Dentro de cuatro o cinco años, los hidroaviones superarán a los dirigibles para estos viajes, porque habrá mejorado para entonces mucho su contextura.

También dijo que él dirigió el aparato durante todo el trayecto; solamente Alda tomó el volante en algunas ocasiones, pero por pocos instantes.

LA ESTANCIA DE CUATRO DIAS EN RECIFE FUE CONVENIDA

En cuanto a su permanencia en Recife durante cuatro días, dijo que fué convenida, pues tenía orden de esperar la llegada a este lugar del “Blas de Lezo”.

MUEBLES-PIANOS CASA-BLANCO OVIEDO



COMPANIA VINICOLA DEL NORTE DE ESPAÑA. Depositario en Oviedo: LUIS G. CAMPOMANES

INFORMACION REGIONAL

Mieres

ARROLLADA POR EL TREN

El martes, a las tres de la tarde, cuando se disponía a travasar el puente denominado "El Macho", fué alcanzada por un corte de vagones, de los que están al servicio de la Fábrica de Mieres, una infeliz mujer, llamada María Iglesias, de setenta años, que se dedicaba a la mendicidad pública.

Inmediatamente acudieron en auxilio de la infortunada mujer algunos transeuntes, observando, con la natural condolencia, que el tren la había destrozado ambas piernas y ocasionado otras heridas de consideración. Varios camilleros de la sección de la Cruz Roja, de Ablaña, la condujeron a Mieres, a la Casa de Socorro, donde se la practicó la primera cura, siendo inmediatamente trasladada al Hospital provincial.

NECROLOGICA

En su casa de Viñón (Villaviciosa) ha fallecido, confortado con los auxilios de la Religión, el piadoso sacerdote don Manuel Madiedo Busto, a los setenta y cinco años de edad.

Su muerte ha sido muy sentida en Mieres, pues aquí había vivido don Manuel desde el año de su jubilación, como párroco de Santa Rosa, de este arciprestazgo.

Su labor de párroco es bien conocida y ponderada por sus antiguos feligreses; pues a su celo y tenacidad se debe la construcción del actual templo y el arreglo de la casa rectoral.

SOLEMNE NOVENARIO

Con extraordinaria solemnidad se viene celebrando en la iglesia de los PP. Pasionistas, de Mieres, el Novenario que la Archicofradía de la Pasión dedica al Santísimo Cristo de la Buena Muerte.

Durante los ejercicios ocupa la cátedra el reverendo P. Antolín, rector de la Comunidad, cuyos sermones llaman poderosamente la atención.

Estos cultos terminarán el martes, día 9, en el que se celebrará misa solemne a las ocho de la mañana y, por la tarde, el ejercicio acostumbrado, y a continuación la Bendición Papal.

BAUTIZO

En el templo parroquial ha recibido las aguas bautismales una hermosa niña, a quien se la puso el nombre de María de la Milagrosa Eulalia, hija de nuestros amigos don Mariano Rodríguez Barajas, a quien, lo mismo que a su esposa doña Avelina, felicitamos cordialmente.

NO ESTA MAL

Por la Alcaldía se han impuesto las siguientes multas:

Al vecino de Sobrelavega, Francisco Gómez, cinco pesetas, por pasar a galope, con el caballo que montaba, por las calles de esta villa.

Y a Regino Domínguez, de Rebolada, igual cantidad, por el mismo motivo.

UN CONCURSO

El próximo día 13 a las once de la mañana, tendrá lugar en el salón de sesiones de las Consistoriales, el concurso de subarriendo de la huerta cercada que existe en las inmediaciones del palacio de Campsagrado, en la Villa, con sujeción al pliego de condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría municipal.

Los pliegos se presentarán en el acto del concurso, acompañados del resguardo que arredite haberse constituido el depósito provisional, y la cédula personal del interesado.

BODA DISTINGUIDA

El próximo lunes, y ante el altar mayor de nuestro templo parroquial, contraerán matrimonio la distinguida señorita Veneranda Martínez y el conocido y culto joven don Ramón Álvarez Sela.

Bendecirá la unión don Samuel F. Miranda, canónigo magistral de la Real Colegiata de Covadonga. Apadrinarán a los contrayentes don Alfredo Martínez, padre de la novia, y la señorita María Álvarez Sela, hermana del novio.

En el rápido de dicho día saldrán

los novios a recorrer las principales capitales de España.

ADORACION NOCTURNA

En la noche de hoy, sábado, celebrará vigilia ordinaria mensual de la Adoración Nocturna, el turno tercero, San Pascual Bailón. La vigilia y misa se aplicarán a intención del adorador honorario, don José María Muñiz Prada, presbítero.

Mañana domingo, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en la Sala de Guardia la junta general ordinaria de esta sección Adoradora para tratar, entre otros asuntos reglamentarios, de la elección de presidente para el año 1926. Se recomienda la asistencia a todos los adoradores activos y honorarios varones, y tratándose de un acto de Reglamento, se usará distintivo.

FUNERALES

El martes, a las diez y media y en la iglesia parroquial de Santa Rosa, tendrán lugar solemnes funerales en sufragio del alma de don Manuel Madiedo Busto, virtuoso sacerdote, fallecido en Villaviciosa, y de cuya muerte dimos oportuna cuenta a nuestros lectores.

CURIOSA ESTADISTICA

Damos a los lectores, como dato curioso, la noticia de que en Mieres durante el fenecido año de 1925, se han celebrado quinientos treinta y cuatro bautizos, doscientos veintitrés sepelios, noventa y cinco matrimonios y veintisiete mil trescientas cincuenta comuniones, repartidas solamente en el templo parroquial.

Grado

ACERCA DE UN INCENDIO

En nuestra información referente al incendio ocurrido en la panadería de don José Mazaira, decíamos que el fuego había sido provocado por una chispa que prendiera en unas maderas que hacia tiempo estaban encima del horno.

Mejor informados, podemos asegurar que el lamentable siniestro no se

nuestras notas en la sección correspondiente a Pola de Siero, entre otras las relativas al enlace matrimonial de la señorita Angeles F. Zarza, y a la reseña del baile que tuvo lugar en el salón Moderno.

¿QUE ES ESO?

Van unas cuantas noches, a hora bastante avanzada, cruza por la calle nueva un "auto" tocando escandalosamente la bocina, de una potencia extraordinaria.

Es "costumbre" que el citado vehículo pase por la mencionada vía varias veces para luego tomar una dirección "caprichosa", como si sus ocupantes se propusieran exclusivamente despertar al vecindario.

Las autoridades verán lo que conviene hacer en este caso.

La Felguera

UNA CONFERENCIA

El pasado domingo en el local de la "Asociación Paroquial de Acción Católica" tuvimos el gusto de oír la conferencia que en pro-Acción Católica, pronunció el conocido y culto abogado don Joaquín Mier Vigil Escalera.

Expuso el conferenciante, a juicio de varios Papas, lo que es la juventud católica, la paz y piedad que la caracteriza, lo mismo que su cultura y valentía para defender la Iglesia contra los reiterados ataques de que es objeto por parte de sus enemigos, que intentan principalmente alejar de ella lo más sagrado de la sociedad: la familia; y afirmó la necesidad de levantar la bandera pacifista blanca antes que la bandera pacifista roja, por la obligación que tenemos de no permitir que se robe al Catolicismo lo que más le caracteriza, pues la paz "siempre fué y será el emblema del Evangelio de Cristo".

Auguró un gran desarrollo a la juventud católica de La Felguera y creemos no se equivocará pues a pesar del escaso tiempo que está establecida, cuenta con un gran número de afiliados.

tualmente pasando una temporada al lado de sus familiares, los señores de Fernández Nespral (don Benjamín) con nuestro buen amigo don Luis González, ambos de conocidas y estimadas familias de esta localidad.

Por adelantado reciban los futuros esposos nuestra más sincera enhorabuena y felicitación que hacemos extensiva a sus respectivos familiares.

FUERTE TEMPORAL DE VIENTO

Durante el día de ayer y la noche del jueves, se ha dejado sentir en esta villa un fuerte temporal de viento.

Esto dió motivo para que se registraran varios conatos de incendio, que por fortuna fueron prontamente sofocados. Uno de ellos se declaró en la casa cuartel de la Guardia civil de Ciaño, que puso en gran alarma a todo el vecindario, pero con el concurso de todos éstos, se logró atajarlo a tiempo.

Los árboles del parque Dorado sufrieron también las consecuencias del huracán, siendo algunos arrancados a cuajo.

Hasta la fecha no sabemos que hayan ocurrido desgracias personales.

Arango (Pravia)

UNA BODA

En la capilla del palacio que en la Torre posee la señora viuda de Quiroga, se verificó el enlace de la bella y distinguida señorita Erundina Rubio Alvarez, con el abogado gijonés don Evaristo de Eguren.

Fueron padrinos don Juan Rubio García y doña Aurora Álvarez de Eguren.

Bendijo la unión el celoso cura párroco don Rosendo Flores.

Fueron testigos don Eloy Ramírez, don Fructuoso Argüelles, don Pedro Eguren Fernández y don Rafael García y García.

Asistieron las distinguidas señoras doña Eulogia Escacho de Bango, doña Agapita Alvarez de Cifuentes, doña Leonie de Prallong de Cuervo, doña



SEVARES.-"Peñón gigante de Sorribas", que preside todos los que circundan el río Sella.

originó en esa forma, dado que se desconocen las causas.

Que conste así en honor de la verdad.

EL ARREGLO DE UNA CALLE

Según se nos dice, así que sean terminados los trabajos para la acometida de aguas en la calle de don Francisco González, se procederá sin demora al arreglo de dicha vía, que está hecha una verdadera calamidad por el sinnúmero de baches que allí existen.

La reparación se hará concienzudamente, estando a cargo del conocido contratista de Obras públicas don Cándido González.

UNA ACLARACION

Por un error de ajuste, seguramente, han aparecido últimamente varias de

Al terminar el conferenciante fué aplaudidísimo recibiendo muchas felicitaciones.

NOMBRAMIENTO

Ha sido nombrado cura ecónomo de La Carrera (Siero) nuestro querido coadjutor don José Fernández Acevedo.

Su marcha será muy sentida en esta villa donde contaba con un sin número de amistades.

Deseamos, al señor Acevedo un gran acierto en su nuevo cargo.

Sama de Langreo

PROXIMA BODA

Para el próximo mes de abril, está concertado el enlace matrimonial de la simpática y distinguida señorita Rosario G. Joye, que se encuentra ac-

Elvira Cuervo de Prallong, doña Soledad Artazar de Pérez, doña Pacita Suárez de Del Campo, doña María Álvarez de Eguren, doña Radis Rubio de García, doña Radis Rodríguez de López, doña Elvira García de García, doña Pepita Suárez de Valdés, doña Justa Rubio y doña Crista Menéndez, y las encantadoras señoritas Eulalia Eguren, Aurora Cifuentes, Carmencita Suárez, Adelina García y Rosita Suárez.

Los novios, a quienes les deseamos muchas felicidades en su nuevo estado, salieron de viaje para Covadonga y principales capitales de España.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera

EN LA DIPUTACION

Ultimos acuerdos de la Comisión Provincial

Se da lectura a una propuesta del señor Masip, de que se consignen 24.268,68 pesetas para la construcción de dos cobertizos en los patios de mujeres y hombres cementes y 29.513,94 para obras de habilitación de los cobertizos existentes en dichos patios del Manicomio; y se lee también el presupuesto autorizado por el arquitecto encargado del servicio de construcciones civiles de 3.861,95 metros superficiales de picado del actual, incluido el de fachadas, y carga de cemento Portland en el Hospicio, por un importe de 23.171,70 pesetas, y de 2.046 metros de picado, incluso carga de cemento, en el patio del mismo edificio por 12.276 pesetas.

LAS GRATIFICACIONES DE LOS ASILADOS

Vista una comunicación del director del Hospicio, a la que acompaña relación de las gratificaciones que según el regente de la imprenta del Asilo, deben percibir los asilados, se acordó conceder las citadas gratificaciones y además una de 750 pesetas, para el regente de la Escuela Tipográfica, don Venancio Regadera, por ajuste de planas, dirección de los trabajos y confrontaciones que ha hecho.

INSTANCIAS DESESTIMADAS

Desestimar en todas sus partes, la presentada por don Nicasio Rodríguez, delineante de Obras Públicas, en representación de sus compañeros de Oviedo, en la que interesaba se anulase el acuerdo de esta Comisión, relativo al concurso para la provisión de una plaza de delineante de la Oficina de Vías y Obras provinciales, para lo que deberán los aspirantes, además de dicho título, poseer el de Perito Agrícola.

Desestimando también la instancia presentada por don Luís Ortun Caco-pardo, presidente de la Asociación de Ayudantes de Obras Públicas, en la que interesaba se anulase el concurso anunciado para la provisión de la

plaza de facultativo primero de Obras Públicas provinciales.

PARA LA DIPUTACION DE BARCELONA

Se acordó manifestar a dicha Diputación haber visto con agrado su comunicación, en la que participa las manifestaciones y propuestas hechas por el presidente del cuerpo provincial en la Asamblea de Diputaciones y en especial la de convocar en dicha ciudad para el año próximo una reunión de todas las Diputaciones de España.

EL INGRESO DE NIÑOS EN EL HOSPICIO

Vista una comunicación del director del Hospicio en la que participa el ingreso de varios niños en dicho establecimiento por orden del señor gobernador, y en la que manifiesta que en el ingreso de los niños se observarán los preceptos reglamentarios, se acordó dirigir una comunicación al señor gobernador rogándole no decreta ingresos provisionales en el Hospicio interesando en vez de esto la intervención de la Junta de Protección a la Infancia, en consideración a que el servicio se rija por el Reglamento que se requiere con justificación de las circunstancias necesarias para ser asilado.

LA VACUNA ANTIVARIOLOSA

Autorizar al Inspector provincial de Sanidad para adquirir mil vials de vacuna antivariolosa para distribuir en la provincia, y se acuerda entregarle para dicho gasto un libramiento de dos mil pesetas.

El señor Rodríguez San Pedro dió cuenta del encargo que se le había confiado de representar a la Diputación de Oviedo en la Asamblea celebrada en Madrid los días 21 y 22 de enero último y cuyas conclusiones había entregado y eran conocidas de los señores diputados, y comunicó que los representantes de Galicia habían cambiado con él impresiones acerca de crear una Mancomunidad para establecer una población Sanatorio de enfermos tuberculosos.

No habiendo más asuntos que tratar se levantó la sesión.

SUBASTA DE CARRETERAS

Para el 24 del mes actual, se ha señalado la segunda subasta de las obras de conservación de las carreteras provinciales de La Laguna a San Julián de Illas, kilómetros 1 al 3, por el presupuesto de contrata de 1.999,62 pesetas.

La de San Julián de Beleño a la de Sahagún a las Arriendas, kilómetros 1 al 19, por la cantidad de 3.999,98 pesetas y las de Bao a Noriega, Franca a los Candamos y el Peral a Pimiango, por el presupuesto de 3.498,99.

La subasta se celebrará con arreglo a las mismas condiciones señaladas anteriormente, y que fueron publicadas en el Boletín Oficial del 12 de diciembre pasado.

Vida municipal

VARIAS INSTANCIAS

En la Secretaría del Ayuntamiento se han presentado las instancias siguientes:

De don Demetrio Martín, solicitando permiso para establecer un puesto para la venta de periódicos y fruta en la plazuela de Santullano.

De don Anselmo Cabal, para construir una cochiguera y ampliar una casa de su propiedad en Santa María de Naranco.

De don José Alvarez, para que se le establezca el servicio de agua en su casa, sita en la Piñera.

Anúnciese en REGION

Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.



GONZALEZ Y SUAREZ

(S. en C.)
COMERCIANTES - IMPORTADORES
Almacenistas de Viveres y Tasajería
Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4 :: HABANA (Cuba)



Sección general de anuncios

NO SUFRA USTED MAS DE SU

HERNIA

La hernia es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente por ahora, pero su lento y constante desarrollo os inutilizará para el trabajo y su terrible peligro de EXTRANGULACION, que no se evita con cualquier braguero, puede echaros repentinamente en la mesa de operaciones.

Las personas celosas de su salud y vida deben adoptar enseguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. BLETY, el acreditadísimo ortopédico francés tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente, dan fé que estos aparatos garantizan en todos los casos.

LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN

LA DISMINUCION RAPIDA.

Y LA DESAPARICION DEFINITIVA de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

SUAVES Y COMODOS no molestan nunca, aunque el herniado se dedique a LABORES DEL CAMPO u otros trabajos pesados. DESAPARICION INMEDIATA del riesgo de EXTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas.

Correspondiendo a la confianza con que le honran tantísimas personas, Mr. BLETY repite una vez más su recorrido entre nosotros. Hombres, señoras y niños víctimas de hernias deben aprovechar esta oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

- Berducedo, sábado 6, Fonda Alvarez.
- Pola de Allande, domingo 7, Fonda Comercio.
- OVIEDO, martes 9 de febrero, Hotel París.
- Grado, miércoles 10, Hotel Estrella.
- Pravia, jueves 11, Hotel Victoria.
- Infesto, viernes 12, Fonda Pérez.
- Nava, sábado 13, Fonda Foncueva.
- Martimorra, domingo 14, Fonda Primitivo.
- Avilés, lunes 15, Hotel Serrana.
- Pola de Siero, martes 16, Fonda Nueva.
- Villaviciosa, miércoles 17, Hotel Comercio.
- Gijón, jueves 18 de febrero, Hotel Malet.
- Sama de Langreo, viernes 19, Hotel Carolina.
- Pola de Lena, sábado 20, Fonda Flora.
- Cangas de Onís, domingo 21, Fonda Garafa.

Barcelona: Rambla Cataluña, 65.—CASA MATRICULADA

No se devuelven los originales

CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anhoá. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.

SALMON AL NATURAL

Preparados por los procedimientos más modernos

LUANCO

AGRICULTORES

Lea usted

Para la presente campaña no dejéis de adquirir ABONOS QUIMICOS, marca "La Manjoya" y veréis aumentada vuestra cosecha en cantidad muy considerable.

En los mismos locales encontraréis cereales, harinillas, etc.

Elorza y Travesía Pumarín.—OVIEDO

VALENTIN H. ARENAS

Exportación de carbones

REGION

Diario asturiano

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.

Guía de Profesionales

MEDICOS

Nariz y oídos

Dr. N. RON

Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.

Niños

Samuel Sisniega

Pecho y niños. Pidal, 4. Estómago e intestinos

Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88. Dueñas, 8.—Oviedo.

Guillermo López

Especialista piel, venereo y sífilis. De las Clínicas de los Dres. S. Co-visa y Bejarano, del Hospital de San Juan de Dios y Dispensario de Azua, de Madrid. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6. Plaza de la Constitución, 9, segundo. Teléf 6-15. Oviedo.

Dr. Luis de San Juan

Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6. P. Ceferino, 21, primero, derecha.

Piel

Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Oculista

R. PENDAS.-Oculista

Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

Corazon y pulmones

Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.



Máquinas para coser y bordar las de mejor resultado y las más elegantes
WERTHEIM

MAQUINAS ESPECIALES de todas clases, para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etc., y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto.

Dirección general en España:
RAPIDA, S. A.

Avinó, 9-Apartado, 738-Barcelona
Pidanse catálogos ilustrados, que se dan gratis
Para informes, Agustín Ordóñez-Caborana (Aller)

Teléfonos de REGION: 881 y 882

VALENTER
TONICO RECONSTITUYENTE
Perfecta dosificación de los mejores estimulantes.
INSUSTITUIBLE
EN
Inapetencias,
Estados anémicos,
Tuberculosis incipientes,
Convalecencias difíciles,
Neurastenia —
FRASCO 4,75
EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

BELLEZA, DISTINCION Y DELICIOSO PERFUME DA AL ROSTRO EL

Agua Prodigiosa de Venus

¿Desea usted buenos fotograbados?

No necesita acudir a Madrid o Barcelona. En el taller de **REGION** se confeccionan inmejorablemente clichés de línea, directo, tricolor y fotolito



EN TABACOS Y CIGARROS

¡PARIAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, DE GOY (CA) - HABANA

La sección de América

Dos pensamientos

El ilustre y fervoroso hispanoamericano sirio-libanés, doctor Habib Estéfano, actualmente en Rosario, accediendo a la galante invitación de la Comisión directiva se dignó visitar el pasado miércoles por la noche nuestro Centro Asturiano.

Después de tomar una copa de la clásica sidra mientras don Lamberto Eced improvisaba sinceramente emocionado un brindis entusiasta, firmó en el álbum del Centro, estampando allí mismo este bello pensamiento sobre los asturianos:

"Para querer y admirar a los asturianos hay que saber apreciar a los hombres, porque ser asturiano y ser hombre es una misma cosa. En el hijo de Asturias vive el espíritu de las montañas y el espíritu de las montañas es el gigante del mundo".

Visitó también el Hospital Español, algo grandemente a las religiosas españolas que lo dirigen—por algo se dice que es el mejor atendido de Rosario—y al poner su firma, antes de salir, en el album de la Institución, escribió este encomio de los españoles:

"La colectividad española de Rosario de Santa Fe merece todos los elogios. Su Hospital es una de las más bellas instituciones que he conocido en mis peregrinaciones. Obras como el Hospital Español de Rosario son poemas que, en las jóvenes tierras de América, cantan y proclaman el noble espíritu de la Madre Iberia".

VALENTIN

Rosario, enero, 1926.

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

A la Sección de Madrid se cursa el expediente personal de don Manuel Fernández Tévez, lo mismo que el de don Rafael Menéndez Puente.

—A los alcaldes de Nava, Piloña y Cabrales, se remiten los presupuestos para su entrega a los maestros.

—A la Dirección general se cursa con informe favorable, el expediente para el ingreso en la Orden civil de Alfonso XII, a favor de don Agustín Herrero, maestro del Hospicio.

—Al alcalde de Aller, se le ordena reproduzca su escrito de 20 de febrero del año último, en que interesaba la sustitución de doña Marcelina Gaspara González.

—A la Inspección se remite para informe, el escrito de la maestra de Rodríguez, sobre casa-habitación.

CIRCULAR

El excelentísimo señor gobernador civil de esta provincia, con esta fecha comunica a esta Sección Administrativa de Primera Enseñanza, lo que sigue:

"El señor rector de la Universidad de Oviedo, con fecha de hoy me dice lo que sigue:

Excelentísimo señor: Tengo el honor de transcribir a usted el siguiente telegrama, recibido ayer en este Rectorado: Director general Enseñanza Superior y Secundaria, a rector Universidad.—A los efectos del debido cumplimiento de la Real orden de este Ministerio, fecha 3 del corriente, publicada en la "Gaceta" de hoy, eutarezco de V. I. que, con carácter de urgencia proceda a cumplimentar el número 4 de dicha disposición, pudiendo valerse de los gobernadores civiles, para que las Secciones Administrativas provinciales transmitan la orden a los maestros nacionales, sin demora, por los medios más eficaces y rápidos, para que dicha soberana disposición sea conocida por los interesados, con el fin de que en el mismo día se conmemore en toda España la llegada a Buenos Aires del hidropiano "Plus Ultra".

Esta Sección, en vista de la anterior superior disposición, transcribe, para conocimiento y cumplimiento de cuanto en la misma soberana disposición se ordena en la Real orden citada, no dudando del reconocido celo y patriotismo de los señores maestros y maestras de esta provincia, el cumplimiento de cuanto en la misma se dispone.

Oviedo, 5 de febrero de 1926.—El jefe de la Sección, Francisco J. Jardón.

La nota cómica



El sombrerero.—Lo siento mucho; pero le he enseñado todos los modelos que tengo de gorras. Ya no puedo enseñarle más.

El presunto comprador.—Es lástima... Porque, ¿sabe usted?, es que yo monto en motocicleta y necesitaba una gorra con la visera detrás.

HAY QUE PREVENIRSE

¿CUAL ES EL ALCANCE DE ESE DECRETO?

En el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" acaba de publicarse una disposición que dice textualmente:

A propuesta del ministro de la Guerra y de acuerdo con el Consejo de Ministros:

Vengo en autorizar al ministro de la Guerra para que por el mismo se celebre un concurso entre las casas constructoras nacionales para la elección de modelo de fusil ametrallador con que en su día habrá de dotarse a diversas unidades del Ejército.

Dado en Palacio a 24 de enero de 1926.

Y nada más. La disposición no dice más. Es bien sencilla, como se advierte; tanto, que para muchos no dirá apenas nada. Para otros, por el contrario, quizá diga demasiado.

Nosotros estimamos que se necesitan más claros elementos de juicio para emitir dictamen. Hay que esperar.

Pero esperar prevenidos, porque de los conceptos un tanto difusos del Decreto, se pueden derivar muchos bienes o muchos males para nuestra ciudad.

Vamos a procurar explicarlo hasta donde nos sea posible, partiendo de este argumento: el fusil, aun siendo tan perfecto como el máuser, adoptado por todos los ejércitos del mundo, desciende considerablemente de valor en las modernas tácticas guerreras. El sistema es bueno, pero ya no rinde la eficacia necesaria. Modernamente se tiende a ahorrar vidas, y al propio tiempo a sacar el mayor partido posible del factor hombre.

Y el fusil va siendo muy poco en la guerra para defender a un hombre y matar a muchos. Dispara con demasiada lentitud. Así, pues, se requiere un arma, que vomitando proyectiles con rapidez vertiginosa, alcance a cubrir un sector lo más amplio posible.

Una parte de esta misión se venía confiando a las ametralladoras, pero los sistemas en uso resultan pesados y su transporte lento. La dificultad viene a resolverse con las ametralladoras ligeras o "fusil ametrallador".

En algunas naciones de primer orden, Inglaterra, Francia, Alemania, se va generalizando la aplicación de esta nueva arma ofensiva, que con-

cluirá por arrinconar el fusil. En España todavía no. En España atravesamos el periodo de preparación. Se hicieron algunos ensayos, pero nada más.

Para procurarnos un buen sistema de fusil-ametrallador se solicitaron, hace dos o tres años, modelos de todas las naciones, España inclusive. Se presentaron varios, pero se conoce que ninguno ha complacido.

Y ahora viene la disposición con que encabezamos estas líneas.

En ella se prepara la celebración de "un concurso entre las casas constructoras nacionales". Claro que en ese concurso puede figurar nuestra Fábrica de Armas, única específicamente nacional... También tienen derecho a concurrir otras particulares... Y llevarse el concurso, con lo que nuestro primer centro fabril corre el riesgo de quedar condenado a un vivir precario.

Nosotros, que por sobre los intereses regionales ponemos siempre el interés de la nación, nada tendremos que oponer si en ese concurso se coloca a todas las casas "constructoras nacionales" en un pie de igualdad. No igualdad en las bases, que bien sabemos que serán unas para todas, sino igualdad en el tiempo. ¿Cuántos meses de duración tendrá el concurso? Este es el extremo capital del Decreto, el que más interesa poner en claro.

Hay quien madruga o porque la necesidad le quite el sueño o porque tiene quien le llame temprano. Y ese madrugador, que ha trabajado en silencio mientras que los demás vivían desprevenidos, puede encontrarse con un concurso que ensamble perfectamente con su deseo. Sin que ello implique propósito deliberado, sino por pura casualidad.

Es contra esta casualidad contra la que conviene estar prevenidos. El tiempo es todo. Preparar un modelo de ametralladoras, no es lo mismo que construir una ametralladora. El modelo es invención, producto de muchos estudios, de muchas vigiliadas, de considerables ensayos...

Todo lo cual requiere tiempo. ¿Se va a conceder el suficiente?...

Por hoy no va más. Y perdone el lector si por no habernos explicado con mayor claridad no consigue entendernos por entero. El asunto es

delicado y se ha de escribir con freno a las cuatro ruedas, pero sabemos haber escrito lo bastante para que se entienda donde se debe entender.

GIGARA

Cómo trabajan ellas...

Una memoria de la Acción Católica de la Mujer

He aquí un resumen de la Memoria de la labor de la Acción Católica de la Mujer, en Villaviciosa durante el año 1925.

Las tres Secciones siguen trabajando intensamente para ampliar su campo de acción.

La Sección de Beneficencia en sus dos Secciones trabajó activamente, visitando y repartiendo socorros a los necesitados. Las Conferencias de San Vicente de Paul, visitaron y asistieron a 242 familias con 617 kilos de bacalao, 8.265 litros de leche, 121 libras de chocolate, 58 raciones de azúcar de 0,25; 874 raciones de carne, 87 docenas de huevos, 25 kilos de café de 0,25, 304 bollos de pan de 0,60 y 0,25, 13 kilos de arroz, cinco socorros en metálico 175 pesetas. Dió esta sección una limosna extraordinaria el Miércoles Santo y el día de la Comunión Pascual la comida a nueve presos.

ROPERO

Atendió esta sección a ochenta y cuatro familias con ciento catorce prendas: tres camas, tres jergones, diecisiete sábanas, seis mantas, dos cobertores, dos toquillas, siete vestidos, seis bayetas, siete batas, treinta y tres pares de zapatillas y dieciséis camisas. Prendas de hombre: seis camisas, seis calzoncillos y cuatro camisetas.

Esta sección se ocupó de dar una comida a noventa y cinco niños pobres el día de Reyes.

SECCION DE ENSEÑANZA

Escuelas Nocturnas.—En enero se les repartieron a los alumnos, hombres y se dieron premios a las alumnas más aprovechadas; se cerraron las clases el 30 de abril, premiando a 30 alumnas con prendas de ropa y libretas de la Caja de Ahorros. En octubre se abrieron los cursos con cincuenta y siete inscripciones de adultas y treinta pequeñas.

Catecismo.—Esta sección tiene quince señoritas catequistas que ayudan en la Catequesis; éstas se reúnen los jueves a coser prendas para los niños del Catecismo y para los Sagrados pobres.

La Sección de Prensa y Biblioteca.—Sostiene la Biblioteca circulante y reparte periódicos gratis en las Escuelas y en la cárcel en la Biblioteca se leyeron 769 volúmenes durante el año.

La secretaria de la A. C. M. se ocupa de asuntos de moralidad, de la buena marcha de las Secciones y de la Asociación de Caridad.

Gastos aprobados en la última Junta general del 15 de enero:

Conferencias de San Vicente de Paul, 5.687,35; Ropero, 833,25; Escuelas Nocturnas y Catecismo, 1.018,25; Prensa y Biblioteca, 169,50; Secretaría A. C. M., 271,55. Total 7.979,85 pesetas.

ASOCIACION DE CARIDAD

Protección a la Infancia y Represión de la Mendicidad.—Socorrió esta Asociación a 250 familias con 2.845 litros de leche, 2.751 raciones de comida, 1.084 cuarterones de carne, 151 libras de chocolate, 4.192 bollos de pan de 0,20 céntimos, 44 docenas de huevos, 2.458,50 pesetas de socorros en metálico, 11 kilogramos de arroz, 2.320 gramos de turrón, 2.200 gramos de bacalao.

Un socorro extraordinario el día de Nochebuena, ropa y comestibles. Treinta y cuatro prendas de ropa; siete camisas, cuatro sábanas, tres pares de calcetines, tres toquillas, un par de zapatillas rusas, tres pares de madreñas, una falda y cuatro camisetas.

Gastos según nota enviada a la Junta del Ayuntamiento de los socorros repartidos durante el año. Total de ingresos 7.758,90 pesetas. Idem de gastos 7.601,80. Queda a favor pesetas 157,10.